



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

حزيران ١٩٧١

المجلد السابع العدد ٦

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظہ

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كـ
او جزاء بشرط الاشارة الى المصدر — النشرة الاحصائية الشهرية
للبنك المركزي الاردني — والعدد الذي ظهرت فيه .

NOTICE

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.

الفهرس

رقم الجدول

١	عرض النقد وشبه النقد •
٢	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه •
٣	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية •
٤	الواردات من العملات الاجنبية •
٥	موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني •
٦	موجودات ومطلوبات البنوك التجارية •
٧	الوضع النقدي للجهاز المصرفي •
٨	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة •
٩	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية •
١٠	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية •
١١	تقاس البنوك •
١٢	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٣	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٤	ميزان المدفوعات الاردني •
١٥	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع •
١٦	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة •
١٧	رخص الاستيراد الصادرة •
١٨	القادمون والمغادرون حسب الجنسيات •
١٩	التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية •
٢٠	التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية •
٢١	التركيب السلي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي •
٢٢	التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي •
٢٣	التركيب السلي للمصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٤	التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٥	حركة ميناء العقبة •
٢٦	خلاصة الموازنة العامة للدولة •
٢٧	الاياردات المحلية للدولة •
٢٨	الاياردات الخارجية للدولة •
٢٩	التفقات العامة للدولة •
٣٠	الدين العام الخارجي •
٣١	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي •
٣٢	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي •
٣٣	الانتاج الزراعي •
٣٤	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات •
٣٥	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان والزرقاء •
٣٦	نشاط البناء •

جدول رقم (١)
عرض النقد وشبه النقد
Money Supply and Quasi- Money

(in thousands of JD)

(بالآلف دينار)

نهاية الفترة End of Period			النقد المصدر Currency Issued 1	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks 2	النقد لدى الجمهور Currency with the Public 3=(1-2)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits 4	عرض النقد Money Supply 5=(3+4)	شبه النقد Quasi- Money	نسبة النقد لدى الجمهور الى عرض النقد Currency as Percent of Money Supply
December	1967	كانون الاول	53,018	1,499	51,519	23,718	75,237	18,836	68.5
December	1968	كانون الاول	65,310	1,764	63,546	24,431	87,977	20,837	72.2
December	1969	كانون الاول	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1
December	1970	كانون الاول	84,410	1,980	82,430	23,032	105,462	23,667	78.2
June	1970	حزيران	79,715	1,802	77,913	22,851	100,764	23,286	77.3
July		تموز	80,419	1,831	78,588	23,034	101,622	23,284	77.3
August		آب	80,967	2,213	78,754	22,836	101,590	23,088	77.5
September		أيلول	80,324	1,809	78,515	21,656	100,171	23,141	78.4
October		تشرين الاول	83,813	1,801	82,012	21,992	104,004	23,556	78.9
November		تشرين الثاني	85,476	1,650	83,826	22,260	106,086	23,424	79.0
December		كانون الاول	84,410	1,980	82,430	23,032	105,462	23,667	78.2
January	1971	كانون الثاني	84,485	1,784	82,701	23,873	106,574	24,145	77.6
February		شباط	85,107	1,898	83,209	25,579	108,788	24,364	76.5
March		آذار	85,300	1,577	83,723	24,838	108,561	24,667	77.1
April		نيسان	85,953	1,588	84,365	24,979	109,344	24,950	77.2
May		أيار	86,033	1,863	84,170	25,115	109,285	24,971	77.0
June		حزيران	86,438	1,534	84,904	24,931	109,835	24,887	77.3

جدول رقم (2) Table No.
التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors
Affecting Money Supply

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

	1967	1968	1969	1970	1970						1971						
					حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	
					June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June
<u>Net Change from Previous Period in:</u>																	
Currency Held by the Public	21,187	12,027	7,746	11,138	2,421	675	166	-239	3,497	1,814	-1,396	271	508	514	642	-195	734
Demand Deposits	-1,983	713	498	-1,897	-393	183	-198	-1,180	336	268	772	841	1,706	-741	141	136	-184
Money Supply	19,204	12,740	8,244	9,241	2,028	858	-32	-1,419	3,833	2,082	-624	1,112	2,214	-227	783	-59	550
<u>Factors Affecting Change in Money Supply:</u>																	
1. Foreign Assets(net)	25,540	15,513	-10,081	-1,507	-2,262	2,642	842	-31	-803	-323	32	979	-2,120	-382	760	-3,394	-4,021
2. Credit to Private Sector	-327	1,442	5,149	146	-29	580	141	-261	-231	-2,962	-1,067	163	-228	300	-32	-70	73
3. Credit to Municipalities and Public Corps.	342	763	-748	-107	33	-30	10	20	367	101	-108	73	-3	-141	-263	-52	31
4. Public Debt	-75	-	7,714	5,502	1,611	571	-169	345	1,782	2,692	-3,648	486	3,160	339	2,100	2,667	4,035
5. Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	-12,024	-1,405	10,639	6,785	2,103	-1,244	-898	-1,195	4,279	1,468	868	-123	1,273	946	-883	2,292	489
6. Quasi-Money(increase-)	949	-2,001	-1,779	-1,051	33	2	196	-53	-415	132	-243	-478	-219	-303	-283	-21	84
7. Capital and Reserves (increase-)	-570	-1,435	-1,719	-2,154	28	14	12	-	-5	10	-1,240	-4	50	42	12	54	1,784
8. Other Factors(increase-)	5,369	-137	-931	1,627	511	-1,677	-166	-244	-1,141	964	4,782	16	301	-1,028	-628	-1,535	-1,925

التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في:

النقد المتداول لدى الجمهور

الودائع تحت الطلب

عرض النقد

العوامل المؤثرة على عرض النقد

٠١ صافي الذهب والأرصدة من العملات الأجنبية

٠٢ التسهيلات الائتمانية المقدمة إلى القطاع الخاص

٠٣ التسهيلات الائتمانية المقدمة إلى البلديات والمؤسسات العامة

٠٤ الدين العام

٠٥ الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)

٠٦ شبه النقد (الزيادة -)

٠٧ رأس المال واحتياطيات (الزيادة -)

٠٨ العوامل الاخرى (الزيادة -)

جدول رقم (3) Table No. (3)
الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية
Gold and Foreign Exchange Reserves

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period	البنك المركزي Central Bank					البنوك التجارية Commercial Banks	الحكومة Government	المجموع Total
	ذهب Gold	حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	العملات الاجنبية Foreign Exchange	المجموع Total			
1967	1,218	-	1,124	84,814	87,156	5,304	2,079	94,539
1968	10,572	-	1,430	89,579	101,581	6,324	1,539	109,444
1969	10,577	-	1,431	81,741	93,749	4,835	905	99,489
1970	9,954	960	2,057	78,332	91,303	6,067	741	98,111
June 1970 حزيران	10,579	960	1,431	77,282	90,252	4,865	741	95,858
July تموز	10,579	960	1,431	80,405	93,375	4,203	741	98,319
August آب	10,579	960	1,431	80,616	93,586	4,455	741	98,782
September أيلول	10,579	960	1,431	80,783	93,753	4,085	741	98,579
October تشرين الاول	10,579	960	1,431	79,507	92,477	5,311	741	98,529
November تشرين الثاني	9,953	960	2,056	78,656	91,625	5,758	741	98,124
December كانون الاول	9,954	960	2,057	78,332	91,303	6,067	741	98,111
January 1971 كانون الثاني	9,955	1,839	2,056	78,797	92,647	5,693	741	99,081
February شباط	9,955	1,839	2,056	75,820	89,670	5,730	741	96,141
March آذار	9,955	1,839	2,056	75,323	89,173	5,588	741	95,502
April نيسان	9,955	1,839	2,056	75,738	89,588	5,865	741	96,194
May أيار	9,957	1,839	2,056	72,934	86,786	5,291	864	92,941
June حزيران	9,957	1,839	2,056	68,727	82,579	5,244	864	88,687

جدول رقم (4) Table No.
الواردات من العملات الاجنبية
Foreign Exchange Receipts

(In thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1970 *	1969				1970 *				المصدر
					الربح الاول 1stQtr	الربح الثاني 2ndQtr	الربح الثالث 3rdQtr	الربح الرابع 4thQtr	الربح الاول 1stQtr	الربح الثاني 2ndQtr	الربح الثالث 3rdQtr	الربح الرابع 4thQtr	
Total Receipts	85,055	85,360	85,163	70,471	19,139	21,296	21,255	23,473	17,385	17,428	19,961	15,697	مجموع الدخل
A- Goods and Services	35,892	32,075	40,479	34,617	8,798	9,644	10,944	11,093	7,469	9,080	8,479	9,589	أ - البضائع والخدمات
1. Exports	6,530	8,835	8,837	5,937	2,400	2,391	2,380	1,664	1,570	1,533	1,500	1,334	٠١ الصادرات
2. Travel	5,629	4,916	4,914	2,408	1,109	1,055	1,456	1,296	813	895	250	450	٠٢ السفر
3. Insurance and Freight	831	319	230	261	27	78	43	82	61	39	99	62	٠٣ التأمين والشحن وأجور النقل
4. Oil Transit Dues	1,098	1,347	1,074	980	435	315	279	45	343	340	288	9	٠٤ عائدات مرور أنابيب البترول
5. Investment Income	4,520	5,847	6,846	6,773	1,149	1,392	1,650	2,655	983	1,519	1,714	2,557	٠٥ أرباح الاستثمارات
6. Diplomatic Missions	4,498	6,335	10,961	11,860	2,078	2,713	3,000	3,170	2,477	3,292	2,919	3,172	٠٦ البعثات السياسية
7. Remittances from Jordanians Abroad	9,800	4,100	6,915	4,691	1,500	1,500	2,000	1,915	845	1,141	1,247	1,458	٠٧ حوالات الأردنيين العاملين في الخارج
8. Miscellaneous	2,986 *	380	702	1,707	100	200	136	266	377	321	462	547	٠٨ متفرقة
B- Transfer Payments	46,236	50,124	40,921	34,167	9,830	10,969	9,971	10,151	9,454	8,068	11,117	5,528	ب - الحوالات دون مقابل (الهبات)
1. Private	2,039	871	482	426	199	3	177	103	104	35	29	258	٠١ الخصوصية
2. Official	44,197	49,253	40,439	33,741	9,631	10,966	9,794	10,048	9,350	8,033	11,088	5,270	٠٢ الحوالات الرسمية
C- Capital	2,927	3,161	3,763	1,687	511	683	340	2,229	462	280	365	580	ج - رأس المال
1. Private Investment	98	-	59	-	-	-	59	-	-	-	-	-	٠١ الاستثمارات الخصوصية
2. Official Loans	2,829	3,161	3,704	1,687	511	683	281	2,229	462	280	365	580	٠٢ القروض الرسمية

* Preliminary

* أولية

جدول رقم (5) Table No.
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني
Assets and Liabilities of the Central
Bank of Jordan

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

		كانون الاول December				1 9 7 0						1 9 7 1							
						حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار		
		1967	1968	1969	1970	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May		
A s s e t s	Gold	2,342	12,002	12,008	12,011	12,010	12,010	12,010	12,010	12,010	12,009	12,011	12,011	12,011	12,011	12,011	12,013	12,013	الذهب
	Special Drawing Rights	-	-	-	960	960	960	960	960	960	960	960	1,839	1,839	1,839	1,839	1,839	1,839	حقوق السحب الخاصة
	Assets in Convertible Currencies:	84,270	89,109	81,684	78,203	77,216	80,347	80,529	80,689	79,340	78,517	78,203	78,627	75,712	75,258	75,534	72,644	68,501	موجودات محبرة بعملة قابلة للتحويل :
	Balance & Deposits	52,744	54,897	60,505	58,996	58,585	61,436	61,993	60,691	60,288	60,313	58,996	59,142	56,325	57,898	58,266	53,787	51,365	أرصدة وودائع
	Treasury Bills	14,738	12,819	981	1,441	151	1,563	1,188	2,676	1,473	419	1,441	1,219	2,439	156	156	156	156	أذونات خزانة
	Securities	16,788	21,393	20,198	17,766	18,480	17,348	17,348	17,322	17,579	17,785	17,766	18,266	16,948	17,204	17,112	18,701	16,980	سندات
	Other Foreign Currencies	544	470	57	128	66	58	87	94	167	139	128	171	108	65	204	290	226	موجودات محبرة بعملة اجنبية أخرى
	Assets in Jordanian Currency:	5,438	4,939	7,333	15,684	12,088	12,809	12,829	13,305	16,198	19,963	15,684	15,419	19,118	19,790	21,709	23,440	25,629	موجودات بالعملة الأردنية :
	Govt. Bonds & Bills	-	-	3,948	8,179	5,824	6,525	6,891	6,891	8,109	8,040	8,179	6,786	9,082	9,956	12,513	12,636	14,660	سندات وأذونات الحكومة
	Special account	5,358	4,851	3,280	2,661	3,280	3,280	3,293	3,293	3,293	3,293	2,661	2,661	2,661	2,661	2,629	1,739	-	حساب خاص
	Other	80	88	105	4,844	2,984	3,004	2,645	3,121	4,796	8,630	4,844	5,972	7,375	7,173	6,567	9,065	10,969	أخرى
Assets = Liabilities		92,594	106,520	101,082	106,986	102,340	106,184	106,415	107,058	108,675	111,588	106,986	108,067	108,788	108,963	111,297	110,226	108,208	الموجودات = المطلوبات
L i a b i l i t i e s	Currency Issued	53,018	65,310	73,144	84,410	79,715	80,419	80,967	80,324	83,813	85,476	84,410	84,485	85,107	85,300	85,953	86,033	86,438	النقد الصادر
	Current and Deposit Accounts:	36,403	37,502	23,331	15,889	14,992	16,920	16,367	17,575	14,340	15,451	15,889	16,742	16,495	16,165	17,130	15,553	14,520	الحسابات الجارية والودائع :
	Government	18,406	21,218	10,487	2,467	6,370	7,490	8,194	9,150	5,999	5,742	2,467	3,884	3,469	3,111	4,403	2,436	2,161	الحكومة
	Public Corps.	121	352	193	301	280	285	245	248	281	258	301	358	359	290	304	205	302	المؤسسات العامة
	Banks	16,938	15,606	12,549	12,842	8,221	9,022	7,773	8,050	7,931	9,268	12,842	12,332	12,499	12,565	12,267	12,717	11,802	البنوك
	Other	938	326	102	279	121	123	155	127	129	183	279	168	168	199	156	195	255	أخرى
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال
	General Reserves	1,091	1,691	2,591	3,691	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	3,691	3,691	3,691	3,691	3,691	3,691	1,951	الاحتياطي العام
	Special Reserves	-	-	-	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	الاحتياطي الخاص
	Other Liabilities	82	17	16	36	2,082	3,294	3,530	3,608	4,971	5,110	36	189	535	847	1,563	1,989	2,339	مطلوبات أخرى

جدول رقم (6) Table No.
موجودات البنوك التجارية
Assets of Commercial Banks

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period	الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أذونات الخزانة الأردنية Jordanian Treasury Bills	شيكات وسحوبات برسم القبض Bills Receivable	عقارات وأثاث Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	النقد الأردني Cash (in JD)	الرصيد لدى البنك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الرصيد لدى البنوك الأجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات الأجنبية Investment Abroad	الرصيد لدى البنوك المحلية Balances with Banks in the Kingdom	كبيالات واسناد مضمونة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
December 1967	1,499	16,944	3	5,246	55	788	8,321	30,565	912	-	768	1,436	4,264	70,801
December 1968	1,764	15,686	9	6,273	42	883	8,029	32,968	1,006	-	843	1,840	1,911	71,254
December 1969	1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717
December 1970	1,980	12,863	7	5,474	586	314	7,964	37,584	895	3,341	791	2,239	2,361	76,399
June 1970	1,802	8,167	7	4,510	348	321	9,463	39,339	1,081	3,263	1,232	2,126	2,040	73,699
July	1,831	9,000	7	3,751	445	313	9,460	39,892	1,081	3,203	1,089	2,148	2,157	74,377
August	2,213	7,740	5	4,005	445	197	9,285	40,215	1,084	3,213	1,303	2,164	2,327	74,196
September	1,809	8,043	5	3,635	445	226	9,142	40,117	1,084	3,213	1,101	2,187	2,641	73,648
October	1,801	7,948	6	4,860	445	260	8,781	40,614	1,084	2,678	1,264	2,198	2,382	74,321
November	1,650	9,211	7	5,306	445	182	8,560	38,162	896	2,983	1,243	2,258	2,421	73,324
December	1,980	12,863	7	5,474	586	314	7,964	37,584	895	3,341	791	2,239	2,361	76,399
January 1971	1,784	12,319	7	5,074	612	218	8,204	37,580	895	4,689	1,026	2,236	2,352	76,996
February	1,898	12,624	11	5,134	585	396	8,287	37,266	895	5,029	1,265	2,245	2,193	77,828
March	1,577	12,478	12	4,991	585	322	8,279	37,432	896	5,329	913	2,240	2,178	77,232
April	1,588	12,167	4	5,276	585	261	8,249	37,167	896	6,787	1,263	2,242	1,941	78,426
May	1,863	12,721	4	4,700	587	210	8,626	36,669	895	6,956	814	2,245	1,992	78,282
June	1,534	11,751	5	4,512	727	196	8,411	36,988	895	7,292	734	2,240	1,862	77,147

جدول رقم (6a) Table No.
مطلوبات البنوك التجارية

Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JD)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الإحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والهيئات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيم) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks in the Kingdom	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحبوات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Banks Abroad								
1967	4,298	1,939	349	2,131	156	8,823	1,807	40,627	690	-	353	9,628	70,801
1968	4,352	2,720	378	1,849	341	7,416	2,001	42,915	871	-	483	7,928	71,254
1969	4,682	3,209	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,765	74,717
1970	4,715	3,270	525	2,533	478	8,743	2,953	43,445	1,484	259	438	7,556	76,399
June 1970 حزيران	4,682	3,194	781	2,414	483	8,118	1,381	44,476	214	8	555	7,393	73,699
July تموز	4,682	3,180	412	2,496	588	8,242	1,454	44,579	215	2	618	7,909	74,377
August آب	4,682	3,168	461	2,268	357	8,436	1,368	44,311	227	79	613	8,226	74,196
September أيلول	4,681	3,169	316	2,373	261	8,675	1,223	43,326	316	199	807	8,302	73,648
October تشرين أول	4,682	3,173	563	2,405	723	7,547	1,177	44,090	1,206	217	622	7,916	74,321
November تشرين ثاني	4,681	3,164	574	2,368	639	6,336	1,320	44,106	1,497	269	489	7,881	73,324
December كانون أول	4,715	3,270	525	2,533	478	8,743	2,953	43,445	1,484	259	438	7,556	76,399
January 1971 كانون ثاني	4,715	3,274	680	2,557	284	7,449	3,054	44,606	2,034	238	680	7,425	76,996
February شباط	4,715	3,224	435	2,114	151	6,591	2,878	46,706	2,764	253	517	7,480	77,828
March آذار	4,715	3,182	416	1,901	100	6,003	3,121	46,094	3,536	384	537	7,243	77,232
April نيسان	4,715	3,170	425	1,953	14	5,594	2,958	46,667	4,951	307	431	7,241	78,426
May أيار	4,715	3,116	473	1,912	9	5,269	2,733	47,148	5,063	154	451	7,239	78,282
June حزيران	4,715	3,072	172	1,962	26	5,055	2,617	46,899	5,029	166	422	7,012	77,147

جدول رقم (7) Table No.
الوضع النقدي للجهاز المصرفي
Monetary Survey of the Banking System

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JD)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الديون على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الديون على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Inst.	الديون على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipi- palities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets=Liabilities	معرض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi - Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	رصيد الجيوب Counterpart Funds	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	الأخرى (حافزي) Other Items (Net)
December 1967 كانون الاول	92,460	36,877	-	2,921	132,258	75,237	18,836	27,229	805	2,704	7,447
December 1968 كانون الاول	107,905	38,319	-	3,684	149,908	87,977	20,837	28,634	239	2,636	9,585
December 1969 كانون الاول	98,584	43,468	7,713	2,936	152,701	96,221	22,616	17,995	-	3,396	12,473
December 1970 كانون الاول	97,370	43,614	13,215	2,829	157,028	105,462	23,667	11,210	-	3,689	13,000
June 1970 حزيران	95,117	47,414	11,642	2,469	156,642	100,764	23,286	14,488	-	3,795	14,309
July تموز	97,578	47,994	12,213	2,439	160,224	101,622	23,284	15,732	-	3,614	15,972
August آب	98,041	48,135	12,044	2,449	160,669	101,590	23,088	16,630	-	3,235	16,126
September أيلول	97,838	47,874	12,389	2,469	160,570	100,171	23,141	17,825	-	3,063	16,370
October تشرين الاول	97,788	47,643	14,171	2,836	162,438	104,004	23,556	13,546	-	3,816	17,516
November تشرين الثاني	97,383	44,681	16,863	2,937	161,864	106,086	23,424	12,078	-	3,734	16,542
December كانون الاول	97,370	43,614	13,215	2,829	157,028	105,462	23,667	11,210	-	3,689	13,000
January 1971 كانون الثاني	98,340	43,777	13,701	2,902	158,720	106,574	24,145	11,333	-	3,680	12,988
February شباط	95,400	43,549	16,861	2,899	158,709	108,788	24,364	10,060	-	2,860	12,637
March آذار	94,761	43,849	17,200	2,758	158,568	108,561	24,667	9,114	-	2,603	13,623
April نيسان	95,453	43,817	19,300	2,495	161,065	109,344	24,950	9,997	-	2,535	14,239
May أيار	92,077	43,747	21,967	2,443	160,234	109,285	24,971	7,705	-	2,553	15,720
June حزيران	87,823	43,820	26,002	2,474	160,119	109,835	24,887	7,216	-	2,320	15,864

جدول رقم (8) Table No. (8)
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة
Commercial Bank Deposits According to Depositors

(in thousands of JD)		(بالالف دينار)							
نهاية الفترة End of Period		القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المؤسسات والأجنبية الدولية Foreign & International Agencies	المجموع Total
		الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident		
1967		6,368	2,455	711	1,096	40,627	1,157	974	53,388
1968		5,387	2,029	873	1,128	42,915	1,138	711	54,181
1969		6,069	1,439	673	1,359	45,320	1,825	714	57,399
1970		7,073	1,670	867	2,086	43,445	1,877	656	57,674
June 1970	حزيران	6,482	1,636	545	836	44,476	1,877	537	56,389
July	تموز	6,514	1,728	571	883	44,579	1,712	784	56,771
August	آب	6,819	1,617	495	873	44,311	1,726	542	56,383
September	أيلول	6,870	1,805	470	753	43,326	1,695	678	55,597
October	تشرين الاول	5,664	1,883	392	785	44,090	1,703	702	55,219
November	تشرين الثاني	4,673	1,663	449	871	44,106	1,637	731	54,130
December	كانون الاول	7,073	1,670	867	2,086	43,445	1,877	656	57,674
January 1971	كانون الثاني	5,749	1,700	820	2,234	44,606	1,912	645	57,666
February	شباط	5,167	1,424	621	2,257	46,706	1,523	591	58,289
March	آذار	4,646	1,357	541	2,580	46,094	1,368	533	57,119
April	نيسان	3,955	1,639	541	2,417	46,667	1,270	683	57,172
May	أيار	3,933	1,336	564	2,169	47,148	1,210	702	57,062
June	حزيران	3,945	1,110	521	2,096	46,899	1,195	767	56,533

جدول رقم (9) Table No. (9)
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Commercial Bank Deposits by Type of Deposit

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JD)

Type of Deposits	1967	1968	1969	1970	1 9 7 0						1 9 7 1						البيان	
					حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار		
					June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May		
Total Deposits	53,388	54,181	57,399	57,674	56,389	56,771	56,383	55,597	55,219	54,130	57,674	57,666	58,289	57,119	57,172	57,062	56,533	مجموع الودائع
Demand	31,588	30,801	32,438	30,795	29,258	29,640	29,527	28,761	28,224	27,839	30,795	30,304	30,720	29,543	29,430	29,316	29,143	تحت الطلب
Government	5,172	3,862	4,908	4,681	3,786	3,851	4,153	4,505	3,303	2,692	4,681	3,380	2,791	2,551	1,941	1,959	2,155	الحكومة
Semi-Government	1,058	1,055	1,009	1,351	1,124	1,178	1,081	1,026	1,355	1,257	1,351	1,332	1,075	1,025	1,304	1,075	894	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	497	581	409	754	429	466	390	365	305	347	754	707	511	432	433	453	411	البلديات
Public Corporations	805	1,088	1,251	1,451	768	834	813	693	633	703	1,451	1,589	1,721	1,725	1,619	1,713	1,646	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	670	454	546	523	396	644	404	541	566	596	523	512	441	402	552	573	639	المؤسسات الدولية والأجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	22,416	22,762	23,269	20,821	21,653	21,731	21,632	20,595	21,031	21,198	20,821	21,531	23,302	22,678	22,917	22,946	22,817	أ - مقيم
b) Non-Resident	970	999	1,046	1,214	1,102	936	1,054	1,036	1,031	1,046	1,214	1,253	879	730	664	597	581	ب - غير مقيم
Time (Repayable within Fixed Time)	12,975	13,781	13,149	11,713	13,179	13,142	12,741	12,736	12,664	11,765	11,713	11,646	11,695	11,519	11,441	11,232	11,031	لاحق (تستحق التداية في تاريخ معينة)
Government	1,035	1,390	1,053	750	1,075	1,041	1,045	748	725	347	750	705	722	500	423	379	299	الحكومة
Semi-Government	1,363	945	410	303	347	386	368	611	512	389	303	353	332	316	316	242	198	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	184	266	244	80	103	90	90	90	70	71	80	82	80	79	80	84	84	البلديات
Public Corporations	291	40	22	433	40	27	28	28	123	130	433	421	321	633	559	209	188	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	المؤسسات الدولية والأجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	9,929	11,013	10,655	9,507	10,924	10,909	10,557	10,619	10,583	10,259	9,507	9,459	9,618	9,385	9,476	9,724	9,667	أ - مقيم
b) Non-Resident	173	127	765	640	690	689	653	640	651	569	640	626	611	606	587	594	595	ب - غير مقيم
Time (Subject to Notice)	5,190	5,714	7,028	9,301	8,725	8,729	8,766	8,783	8,915	8,973	9,301	9,704	9,726	9,818	9,866	9,955	9,675	لاحق (دفعها خاضع لاشعار)
Government	159	134	107	1,642	1,620	1,621	1,620	1,616	1,635	1,634	1,642	1,663	1,653	1,594	1,590	1,594	1,490	الحكومة
Semi-Government	34	29	20	16	165	164	168	168	16	17	16	15	17	16	19	19	18	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	30	26	20	33	13	15	15	15	17	31	33	31	30	30	28	27	26	البلديات
Public Corporations	-	-	76	179	-	-	-	-	-	11	179	183	176	175	172	196	211	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	304	257	168	133	141	140	138	137	136	135	133	133	139	131	131	129	128	المؤسسات الدولية والأجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	4,656	5,260	6,628	7,282	6,708	6,708	6,811	6,833	7,097	7,130	7,282	7,651	7,683	7,844	7,911	7,975	7,787	أ - مقيم
b) Non-Resident	7	8	9	16	78	81	14	14	14	15	16	28	28	28	15	15	15	ب - غير مقيم
Savings	3,635	3,885	4,784	5,865	5,227	5,260	5,349	5,317	5,416	5,553	5,865	6,012	6,148	6,239	6,435	6,559	6,684	توفير
Government and Semi-Government	2	1	1	-	1	1	1	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية
Municipalities and Public Corporations	-	-	10	23	28	22	32	32	29	27	23	41	39	47	67	51	51	البلديات والمؤسسات العامة
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	3,626	3,880	4,768	5,835	5,191	5,231	5,311	5,279	5,379	5,519	5,835	5,965	6,103	6,187	6,363	6,503	6,628	أ - مقيم
b) Non-Resident	7	4	5	7	7	6	5	5	7	7	7	5	5	4	4	4	4	ب - غير مقيم

جدول رقم (10) Table No.
التسهيلات الائتمانية لدى البنوك التجارية

Sectoral Distribution of Commercial
Bank Credit Outstanding

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Sector	كانون الاول December				1 9 7 0							1 9 7 1							القطاع
	1967	1968	1969	1970	حزيران June	تموز July	أ ب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آ ذ ا ر March	نيسان April	أيار May	حزيران June.		
Total	38,886	40,997	45,389	45,548	48,802	49,352	49,500	49,259	49,395	46,722	45,548	45,784	45,553	45,711	45,416	45,295	45,399	المجموع	
Municipalities and Public Corporations	2,921	3,684	2,936	2,829	2,469	2,439	2,449	2,469	2,836	2,937	2,829	2,902	2,899	2,758	2,495	2,443	2,474	البلديات والمؤسسات العامة	
Agriculture	767	654	717	583	758	738	706	691	651	617	583	626	594	609	612	616	638	الزراعة	
Mining	14	10	152	729	657	646	617	721	688	542	729	833	876	976	891	936	984	التعدين	
Industry	4,232	4,012	4,052	4,029	4,662	4,781	4,586	4,421	4,730	4,650	4,029	3,988	3,986	4,103	4,054	3,471	3,417	الصناعة	
General Commerce and Trade	17,352	17,076	19,059	16,890	18,906	18,978	19,667	19,888	19,090	17,255	16,890	17,055	17,154	17,987	17,683	17,795	17,708	التجارة العامة	
Construction	4,064	5,089	6,087	10,337	6,744	11,079	10,726	10,627	10,624	10,645	10,337	10,325	10,298	9,297	9,720	9,921	9,981	البناء	
Transportation	1,774	1,789	1,554	2,426	1,657	2,374	2,420	2,340	2,636	2,359	2,426	2,447	2,434	2,474	2,641	2,787	2,895	خدمات النقل	
Tourism, Hotels and Restaurants	1,101	999	1,003	978	1,004	1,005	977	975	992	978	978	982	980	963	890	851	862	السياحة والفنادق والمطاعم	
Financial Institutions	196	188	193	184	173	278	255	176	231	155	184	166	165	184	196	186	218	المؤسسات المالية	
Professional and Private Individuals	2,138	2,456	3,066	4,142	4,291	4,312	4,337	4,412	4,328	4,201	4,142	4,195	3,961	3,979	3,988	3,996	4,010	أصحاب المهن والأفراد	
Purchase of Land and Buildings	958	1,001	1,012	891	1,039	1,022	1,038	1,050	1,100	978	891	837	754	728	727	736	706	شراء الأراضي والأبنية	
Other	3,369	4,039	5,558	1,530	6,442	1,700	1,722	1,489	1,489	1,405	1,530	1,428	1,452	1,653	1,519	1,557	1,506	الأخرى	

جدول رقم (11) Table No.
تفاصيل البنوك
Bank Clearings

(Value in thousands of JD)

(القيمة بالالف دينار)

الفترة Period	عدد الشيكات المتقاسة No. of Cheques Cleared	مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared	المعدل اليومي Daily Average	
			عدد الشيكات No. of Cheques	القيمة Value
1967	516,291	165,913	1,772	567
1968	440,329	153,292	1,532	533
1969	513,778	166,951	1,743	566
1970	486,555	158,365	1,736	567
June 1970 حزيران	41,306	13,138	1,795	571
July تموز	48,271	15,444	1,857	594
Aug. آب	48,199	16,195	1,785	600
Sept. أيلول	15,395	5,406	1,400	491
Oct. تشرين اول	22,597	10,508	982	457
Nov. تشرين ثاني	34,568	12,930	1,503	562
Dec. كانون اول	43,299	14,540	1,665	559
Jan. 1971 كانون ثاني	36,670	13,881	1,667	631
Feb. شباط	31,217	10,341	1,643	544
March آذار	44,600	14,527	1,652	538
April نيسان	35,356	11,817	1,607	537
May أيار	49,752	15,228	2,073	634
June حزيران	45,601	14,582	1,824	583

جدول رقم (12) Table No.
الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة
Consolidated Balance Sheet of Specialized
Credit Institutions

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

		1967	1968	1969	1970			1971	
					الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	
Assets	Liquid Assets	1,992	1,794	2,568	2,451	2,580	2,337	2,383	الموجودات السائلة
	Cash	-	-	1	-	1	-	1	النقد في الصندوق
	Balance with Banks	1,854	1,525	1,902	1,537	1,538	1,340	1,418	أرصدة لدى البنوك
	Balance with Central Bank	43	151	163	271	230	277	255	أرصدة لدى البنك المركزي
	Treasury Bills	-	-	400	539	708	618	604	أدوات خزينة
	Other	95	118	102	104	103	102	105	أخرى
	Negotiable Assets	160	175	522	647	808	985	1,064	الموجودات المتداولة
	Loans to :	12,080	13,420	13,369	13,591	13,740	14,077	14,067	القروض الى :
	Private Sector	8,165	8,886	9,285	9,317	9,412	9,736	9,798	القطاع الخاص
	Public Sector	3,915	4,534	4,084	4,274	4,328	4,341	4,269	القطاع العام
Assets	Fixed Assets	272	341	422	445	446	437	437	الموجودات الثابتة
	Land and Buildings	209	271	352	370	371	365	365	الأراضي والابنية
	Other	63	70	70	75	75	72	72	أخرى
	Other Assets	45	84	80	101	102	148	190	موجودات أخرى
Assets = Liabilities		14,549	15,814	16,961	17,235	17,676	17,984	18,141	الموجودات = المطلوبات
Liabilities	Capital	8,751	9,544	10,097	10,301	10,394	10,528	10,607	رأس المال المدنوع
	Reserves	515	560	663	484	479	511	503	الاحتياطيات والمخصصات
	Grants and Aid	120	225	364	326	325	325	325	الهبات والمساعدات
	Public Sector	120	225	364	326	325	325	325	القطاع العام
	Other	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Borrowing From:	4,595	5,028	5,228	5,266	5,554	5,595	5,666	الاقتراض من :
	Government	460	1,159	1,753	1,788	2,018	1,868	1,867	الحكومة
	Foreign Institutions	3,699	3,293	3,475	3,478	3,536	3,577	3,577	هيئات ومؤسسات دولية
	Other	436	576	-	-	-	150	222	أخرى
	Other Liabilities	568	457	609	858	924	1,025	1,040	مطلوبات أخرى

Source: Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة .

جدول رقم (13) Table No. (13)
حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Institution	رصيد القروض Loans Outstanding					حركة القروض خلال الربع الاول Movement of Loans During 1st Qtr. 1971			رصيد القروض في الربع الاول Loans Outstanding at the end of Mar. 1971	المؤسسة
	1966	1967	1968	1969	1970	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
							اقساط Principal	فوائد Interest		
1- Municipal and Village Loans Fund	2,392	3,465	3,944	3,955	4,211	51	122	33	4,140	١ - صندوق قروض البلديات والقرى
2- Industrial Development Bank ^{1/}	970	1,368	1,601	1,829	2,307	84	47	26	2,358	٢ - بنك الانماء الصناعي ^{١/}
3- Housing Agency ^{2/}	199	516	795	801	840	3	13	6	824	٣ - مؤسسة الاسكان ^{٢/}
4- Agricultural Credit Corporation ^{3/}	6,049	5,976	6,400	5,951	5,922	127	100	35	5,949	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي ^{٣/}
5- Jordan Co-operative Organization	776	755	680	833	797	28	29	2	796	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية
Total	10,386	12,080	13,420	13,369	14,077	323	311	102	14,067	المجموع

^{1/} Loans Outstanding include due but unpaid interest payments.

^{2/} Loans Outstanding include due interest not counted previously.

^{3/} Loans Outstanding do not include revisions during period.

Source: Specialized Credit Institutions.

^{١/} رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة.

^{٢/} رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة على المقترضين لم تحتسب سابقاً.

^{٣/} رصيد القروض لا يشمل التعديلات الجارية خلال الفترة.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

جدول رقم (14) Table No. (14)
ميزان المدفوعات الاردني

Jordan Balance of Payments

(in millions of JD)

	1967	1968	1969	1970	1969		1970				1971 *		
					الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	
					3rdQtr.	4thQtr.	1stQtr.	2ndQtr.	3rdQtr.	4thQtr.	1stQtr.	2ndQtr.	
A. <u>Goods and Services</u>	-27.75	-44.36	-63.62	-47.13	-18.09	-11.57	-10.61	-16.21	- 8.73	11.58	-18.99	-13.10	١. البضائع والخدمات
Exports (f.o.b.)	11.33	14.26	14.75	12.17	4.52	3.48	3.96	3.75	2.06	2.40	3.95	4.25	الصادرات (فوب)
Imports (c.i.f.)	-54.23	-57.30	-67.54	-65.53	-18.51	-17.90	-16.47	-19.28	-13.20	-16.58	-25.09	-17.42	المستوردات (سيف)
Trade Balance	-42.90	-43.04	-52.79	-53.36	-13.99	-14.42	-12.51	-15.53	-11.14	-14.18	-21.14	-13.17	الميزان التجاري
Travel	1.50	-2.40	-3.45	-5.13	-1.14	-1.39	-0.61	-1.58	-1.43	-1.51	-0.64	-0.21	السفر
Receipts	6.79	4.60	4.53	4.22	1.46	0.91	1.57	0.90	1.04	0.71	0.64	0.63	المقبوضات
Payments	-5.29	-7.00	-7.98	-9.35	-2.60	-2.30	-2.18	-2.48	-2.47	-2.22	-1.28	-0.84	المدفوعات
Oil Transit Dues	1.08	1.35	1.07	0.98	0.28	0.05	0.34	0.34	0.29	0.01	1.43	-	شركات البترول
Transportation	-0.08	-0.86	-0.69	0.41	-0.18	-0.12	-0.11	-0.10	-0.08	-0.12	-0.07	-0.14	النقل
Investment Income	3.61	4.92	6.04	6.12	1.52	2.42	0.90	1.21	1.59	2.42	0.39	1.02	دخل الاستثمارات
Government n.i.e.	2.70	-7.47	-18.28	0.57	-5.67	0.70	-0.08	-0.70	0.64	0.71	0.67	-1.19	الحكومة
Receipts from Jordanians													حوالات الاردنيين العاملين
Abroad	6.55	4.10	6.92	5.54	2.00	1.92	1.69	1.14	1.25	1.46	0.79	1.53	بالخارج
Other Services	-0.21	-0.96	-2.44	1.43	-0.91	-0.72	-0.23	-0.99	0.15	-0.36	-0.42	-0.94	خدمات اخرى
Net Services	15.15	-1.32	-10.83	6.24	-4.10	2.85	1.90	-0.68	2.41	2.61	2.15	0.07	صافي ميزان الخدمات
B. <u>Transfer Payments</u>	53.93	54.48	47.34	40.22	10.85	11.81	10.47	8.70	11.90	9.15	6.84	4.22	ب. المساعدات المقبوضة
Private	2.35	1.41	1.55	1.14	0.41	0.75	0.32	0.18	0.18	0.46	0.33	0.29	المساعدات الخصوصية
Central Government	51.58	53.07	45.79	39.08	10.44	11.06	10.15	8.52	11.72	8.69	6.51	3.93	الحكومة المركزية
From Arab Governments	37.57	46.25	41.15	33.07	9.39	9.46	9.41	7.20	10.45	6.01	4.41	3.73	من : الحكومات العربية
U.K. Government	1.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة البريطانية
U.S. Government	7.62	1.19	1.23	1.38	0.46	0.16	0.17	0.17	0.24	0.80	1.83	-	حكومة الولايات المتحدة
U.N.R.W.A	4.80	5.51	3.37	4.51	0.59	1.44	0.54	1.12	0.97	1.88	0.270	0.20	وكالة الغوث
Other Governments	0.13	0.12	0.04	0.12	-	-	0.03	0.03	0.06	-	-	-	حكومات اخرى
Total A and B	26.18	10.12	-16.28	-6.91	-7.24	0.24	-0.14	-7.51	3.17	-2.43	12.15	8.88	مجموع أ + ب
C. <u>Allocation of SDR's</u>	-	-	-	0.96	-	-	0.96	-	-	-	0.88	-	ج. حقوق السحب الخاصة
D. <u>Capital & Monetary Gold</u>	-31.21	-11.37	16.26	0.77	4.74	-0.18	-0.15	3.42	-3.73	1.23	7.39	6.74	د. رأس المال والذهب النقدي
I <u>Non-monetary Sector</u>	1.98	4.96	5.34	-0.75	0.73	2.25	-0.35	-0.25	-0.28	0.13	7.19	-0.81	١ - القطاع غير النقدي
Private Long-Term Invest.	0.04	-0.06	-	-0.61	-	-	-0.36	-	-0.11	-0.14	-	-0.12	استثمارات خصوصية طويلة الاجل
Assets	-	-	-	-0.60	-	-	-0.36	-	-0.10	-0.14	-	-0.12	الموجودات
Liabilities	0.04	-0.06	-	-0.01	-	-	-	-	-0.01	-	-	-	الالتزامات
Private Short-Term Invest.	-	-	0.80	-0.74	0.19	0.08	0.11	-0.40	-0.09	-0.36	0.05	-0.84	استثمارات خصوصية قصيرة لاجل
Assets	-	-	-	-0.55	-	-	-	-0.55	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	-	-	0.80	-0.19	0.19	0.08	0.11	0.15	-0.09	-0.36	0.05	-0.84	الالتزامات
Local Govt. Liabilities	0.31	0.02	0.04	0.19	0.06	-0.02	0.03	0.01	0.08	0.07	0.13	-	الحكومة المحلية
Central Government	1.63	5.00	4.50	0.41	0.48	2.19	-0.13	0.14	-0.16	0.56	7.01	0.15	الحكومة المركزية
Assets	0.32	0.54	0.63	-0.16	-	-	-	0.16	-	-	0.12	0.12	الموجودات
Liabilities	1.31	4.46	3.87	0.57	0.48	2.19	-0.13	0.30	-0.16	0.56	7.13	0.03	الالتزامات
II <u>Monetary Sector</u>	-33.19	-16.33	10.92	1.52	4.01	-2.43	0.20	3.67	-3.45	1.10	0.20	7.55	٢ - القطاع النقدي
Central Bank	-33.61	-14.12	8.69	3.14	3.35	-2.22	-0.12	3.64	-3.50	3.12	2.14	7.46	البنك المركزي
Assets	-33.62	-14.12	8.66	3.08	3.35	-2.22	-0.13	3.63	-3.50	3.08	2.13	7.48	الموجودات
Liabilities	0.01	-	0.03	0.06	-	-	0.01	0.01	-	0.04	0.01	-0.02	الالتزامات
Accounts with IMF	-0.07	-0.30	-	-0.63	-	-	-	-	-	-0.63	-	-	صندوق النقد الدولي
Assets	-0.27	-0.80	-	-2.50	-	-	-	-	-	-2.50	-	-	الموجودات
Liabilities	0.20	0.50	-	1.87	-	-	-	-	-	1.87	-	-	الالتزامات
Commercial Banks	0.49	-1.91	2.23	-0.99	0.66	-0.21	0.32	0.03	0.05	-1.39	-1.94	0.09	البنوك التجارية
Assets	1.19	-1.02	1.54	-1.23	1.16	-0.31	0.04	-0.07	0.78	-1.98	0.48	0.34	الموجودات
Liabilities	-0.70	-0.89	0.69	0.24	-0.50	0.10	0.28	0.10	-0.73	0.59	-2.42	-0.25	الالتزامات
E. <u>Net Errors and Omissions</u>	5.03	1.25	0.02	5.18	2.50	-0.06	-0.67	4.09	0.56	1.20	3.88	2.14	و. صافي السهو والخطأ

* Preliminary.

* أولية.

جدول رقم (15) Table No.
تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع
Foreign Exchange Permits Issued by Area

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

الفترة Period	السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية البلدان العربية Other Arab Countries		السوق الأوروبية المشتركة E. E. C. Countries		المملكة المتحدة U. K.		بلدان منطقة الاسترليني الاخرى Other Sterling Area Countries		الولايات المتحدة الاميركية U. S. A.		البلدان الاخرى Other Countries		المجموع Total	
	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
1967	3,064	461	5,516	1,167	11,579	943	9,475	3,567	2,275	299	4,606	1,142	13,644	1,743	50,159	9,322
1968	2,443	686	7,474	3,925	11,275	1,568	10,145	3,358	2,636	132	12,666	1,341	15,701	2,070	62,340	13,080
1969	6,748	1,300	10,879	2,215	12,902	1,225	12,365	3,568	3,859	899	22,425	1,436	18,886	2,621	88,064	13,264
1970	4,841	1,530	9,286	2,585	11,005	2,068	10,056	3,959	3,040	556	7,133	1,431	17,599	3,707	62,960	15,836
June 1970 حزيران	264	122	669	565	563	101	1,234	195	260	27	435	158	910	334	4,335	1,502
July تموز	605	90	870	228	1,024	217	688	286	265	20	1,581	87	2,130	228	7,163	1,156
August آب	426	36	911	122	967	214	720	280	483	38	684	111	2,145	280	6,336	1,081
September أيلول	123	293	209	67	819	53	343	99	47	7	89	58	1,205	59	2,835	636
October تشرين الأول	162	178	681	177	556	120	826	311	211	46	278	99	701	221	3,415	1,152
November تشرين الثاني	272	168	1,383	256	695	238	555	293	170	73	780	159	912	298	4,767	1,485
December كانون الأول	436	71	1,062	228	876	330	1,142	314	252	59	150	251	1,376	327	5,294	1,580
January 1971 كانون الثاني	452	59	707	183	699	134	251	386	71	30	635	170	677	426	3,492	1,388
February شباط	437	35	824	238	717	150	557	133	86	23	355	193	1,060	220	4,036	992
March آذار	669	147	914	235	895	145	573	916	219	21	148	213	1,649	285	5,067	1,962
April نيسان	440	81	747	374	551	301	1,289	391	153	20	224	162	869	212	4,273	1,541
May أيار	368	107	894	130	900	150	1,383	626	271	17	299	79	1,796	130	5,911	1,239
June حزيران	353	46	734	239	862	223	1,236	536	230	19	197	208	1,472	146	5,084	1,417

جدول رقم (16) Table No.
تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة
Foreign Exchange Permits Issued for Invisible
Items and Capital Transfers

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

الفترة Period	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	أجور نقل أخرى Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض بها السلفاء Loan Repayments incl. Interest	الحوالات من حسابات غير المقيمين Transfer of Non-Resident Balances	مفرد Other	المجموع Total
1967	863	-	381	478	520	1,987	14	737	1,131	3,211	9,322
1968	1,364	-	334	579	361	3,573	43	376	1,529	4,921	13,080
1969	2,093	-	279	643	552	4,188	13	151	2,426	2,919	13,264
1970	1,789	1,810	853	607	351	4,467	607	1,011	2,158	2,183	15,836
June 1970 حزيران	86	94	375	65	50	238	-	68	424	102	1,502
July تموز	148	67	36	34	40	224	78	65	326	138	1,156
August آب	179	102	64	84	11	227	25	6	295	88	1,081
September أيلول	76	73	2	44	1	329	-	3	90	18	636
October تشرين الاول	180	269	77	30	1	407	-	2	99	87	1,152
November تشرين الثاني	271	251	53	89	3	282	-	4	168	264	1,485
December كانون الاول	207	278	17	63	6	461	144	5	103	296	1,580
January 1971 كانون الثاني	102	351	3	76	-	174	-	239	234	209	1,388
February شباط	103	259	22	31	-	242	-	3	105	227	992
March آذار	151	306	15	33	2	503	1	460	183	308	1,962
April نيسان	306	113	81	50	59	329	-	170	108	325	1,541
May أيار	112	124	13	52	70	584	4	-	84	196	1,239
June حزيران	99	91	-	100	25	224	111	217	86	464	1,417

جدول رقم (١٧)
رخص الاستيراد الصادرة
Issue Imports Licenses

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1970																	1971						
	1967	1968	1969	1970	1970								1971											
					حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	ايار	حزيران							
	1967	1968	1969	1970	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June							
<u>Total</u>	48,485	53,570	86,813	76,332	5,470	16,682	6,195	1,968	3,202	4,235	5,882	5,010	4,826	7,262	5,931	7,179	7,090	المجموع						
<u>Private Sector</u>	44,333	45,649	56,620	52,239	3,912	6,391	5,262	1,452	2,656	2,820	4,022	3,805	3,923	6,000	4,763	5,857	5,265	القطاع الخاص						
0. Food and Live Animals	8,872	9,339	12,790	14,662	1,008	2,438	1,581	600	1,175	1,173	1,338	1,232	745	1,769	1,165	1,477	992	٠. المواد الغذائية والحيوانات الحية						
1. Beverages and Tobacco	1,080	849	1,044	402	7	65	58	1	31	1	41	59	112	33	105	51	93	١. التبغ والمشروبات						
2. Crude Materials, Inedible except fuels	2,404	2,016	2,368	2,873	165	365	298	45	34	206	397	242	266	626	254	238	304	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات						
3. Minerals, Fuels and Lubricants	3,241	2,556	3,480	3,340	107	47	855	18	29	104	53	75	829	70	851	67	92	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم						
4. Animals and Vegetable Oil and Fats	476	90	147	257	2	2	15	-	15	10	92	7	15	22	4	118	8	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية						
5. Chemicals	2,775	2,866	3,651	3,777	319	449	311	182	207	218	287	222	294	872	349	477	401	٥. المواد الكيميائية						
6. Manufactured Goods	15,179	14,988	20,275	17,072	1,277	1,791	1,440	487	868	725	1,247	1,312	1,000	1,619	1,431	2,161	2,268	٦. بضائع مصنعة						
7. Machinery and Transport Equipment	9,292	12,132	11,124	8,923	909	1,101	593	112	264	332	460	608	590	882	456	1,151	863	٧. آلات ومعدات نقل						
8. Commodities n.e.s.	1,014	813	1,741	933	118	133	111	7	33	51	107	48	72	107	148	117	244	٨. مواد غير مصنفة						
<u>Public Sector</u>	3,574	6,697	28,681	22,820	1,510	10,205	890	516	397	1,176	1,663	995	786	1,089	1,138	1,276	1,592	القطاع العام						
<u>Donations and Societies</u>	578	1,224	1,512	1,273	48	86	43	-	149	239	179	210	117	173	30	46	233	الهبات الواردة للجمعيات						

Source: Supply, Import and Export Department.

المصدر: دائرة التموين والاستيراد والتصدير

جدول رقم (18) Table No. (18)
القيادات والمغادرون حسب الجنسيات
Arrivals and Departures by Nationality

(in thousands of Person)

(بالآلاف شخص)

الفترة Period	القيادات Arrivals				المغادرون Departures			
	اردنيون Jordanians	عرب Arabs	اجانب Foreigners	المجموع Total	اردنيون Jordanians	عرب Arabs	اجانب Foreigners	المجموع Total
1966	321.2	366.6	250.2	938.0	343.5	338.9	249.7	932.1
1967	307.1	263.0	162.6	732.7	331.1	246.0	143.5	720.6
1968	344.2	279.4	96.0	719.6	374.5	281.2	96.6	752.3
1969	358.5	271.5	68.3	698.3	386.0	268.7	81.4	736.1
1970	307.8	206.0	95.8	609.6	325.2	198.3	95.0	618.5
May 1970 أيار	24.1	16.7	3.2	44.0	24.7	16.2	3.0	43.9
June حزيران	42.8	20.8	2.3	65.9	32.7	19.5	3.3	55.5
July تموز	56.3	26.2	2.9	85.4	47.3	20.5	2.5	70.3
August آب	51.1	25.1	3.5	79.7	63.1	24.8	3.2	91.1
September أيلول	18.2	9.6	1.6	29.4	29.7	11.7	2.1	43.5
October تشرين الاول	16.0	4.0	1.3	21.3	22.3	4.4	1.2	27.9
November تشرين الثاني	24.1	8.4	1.7	34.2	31.6	7.1	1.5	40.2
December كانون الاول	33.7	11.4	1.9	47.0	35.4	9.8	1.9	47.1
January 1971 كانون الثاني	26.5	18.9	1.8	47.2	27.9	9.0	1.5	38.4
February شباط	28.9	10.1	1.7	40.7	33.4	13.1	2.2	48.7
March آذار	25.7	12.2	2.0	39.9	29.7	10.2	2.3	42.2
April نيسان	25.7	9.2	1.8	36.7	27.8	7.9	1.7	37.4
May أيار	42.3	13.9	2.4	58.6	39.2	11.0	2.1	52.3

Source: Department of Statistics.

Note: Figures for the first five months of the year 1967 included the West Bank. Figures for the years 1968, 1969, 1970 pertain to the East Bank only. Figures from Sept. 1970 to Feb. 1971 are revised to include arrivals and departures via Ramtha border point.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.
ملاحظة: الأرقام لعام ١٩٦٧ تشمل الضفة الغربية للشهر الخمسة الأولي والأرقام للأعوام ١٩٦٨، ١٩٦٩، ١٩٧٠ تشمل الضفة الشرقية فقط.

عدلت الأرقام اعتباراً من شهر أيلول ١٩٧٠ وحتى نهاية شباط ١٩٧١ لتتضمن أرقام القادّين والمغادرين عبر مركز حدود الرمثا.

جدول رقم (19) Table No.
التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية
Geographical Distribution of Foreign Trade

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1966	1967	1968	1969	1 9 6 9				1 9 7 0				
					الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	
<u>Domestic Exports</u>	<u>8,759</u>	<u>9,984</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>2,812</u>	<u>2,962</u>	<u>3,425</u>	<u>2,717</u>	<u>3,021</u>	<u>3,032</u>	<u>1,622</u>	<u>1,645</u>	<u>الصادرات الوطنية</u>
Arab Common Market States	3,674	3,983	5,065	5,244	1,343	1,315	1,167	1,420	1,658	1,479	485	699	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	1,973	2,446	3,109	3,266	685	687	1,015	837	885	675	475	796	بقية الدول العربية
E. E. C.	441	761	32	1	-	-	-	-	-	-	-	-	دول السوق الأوروبية المشتركة
U. K.	3	3	4	1	-	1	-	-	-	1	-	1	المملكة المتحدة
U. S. A.	37	13	3	6	-	1	2	2	1	-	1	-	الولايات المتحدة
Communist Bloc	1,181	875	1,189	1,410	165	542	475	228	128	482	436	70	البلدان الاشتراكية
India	1,337	1,429	1,889	1,482	431	227	605	220	132	79	-	-	الهند
Japan	-	31	102	35	-	16	18	-	-	-	-	18	اليابان
Others	113	443	759	471	188	173	143	10	217	316	198	61	البلدان الاخرى
<u>Imports</u>	<u>68,211</u>	<u>55,048</u>	<u>57,492</u>	<u>67,752</u>	<u>15,418</u>	<u>15,816</u>	<u>18,560</u>	<u>17,887</u>	<u>16,536</u>	<u>19,330</u>	<u>13,250</u>	<u>16,764</u>	<u>المستوردات</u>
Arab Common Market States	6,479	4,507	4,374	6,992	1,479	1,542	1,536	2,436	1,475	2,057	1,390	712	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	6,583	6,008	6,657	7,390	1,737	1,812	1,833	1,955	1,879	1,865	1,502	2,038	بقية الدول العربية
E. E. C.	13,713	12,106	11,808	12,143	2,906	3,238	3,089	2,912	2,887	3,856	2,353	3,655	دول السوق الأوروبية المشتركة
U. K.	8,140	6,712	7,154	9,677	1,935	2,256	3,403	2,083	2,577	2,178	1,613	2,453	المملكة المتحدة
U. S. A.	11,952	6,769	6,371	6,230	1,165	943	1,367	2,245	1,534	2,507	1,506	1,833	الولايات المتحدة
Communist Bloc	7,991	6,477	6,847	9,433	1,888	2,396	2,540	2,593	2,412	2,364	1,657	2,233	البلدان الاشتراكية
India	1,546	1,106	1,113	1,192	293	154	352	392	636	380	239	379	الهند
Japan	2,860	2,034	2,894	5,149	1,489	966	1,697	998	986	1,232	924	733	اليابان
Others	8,947	9,329	10,274	9,546	2,526	2,509	2,743	2,273	2,150	2,891	2,066	2,728	البلدان الاخرى

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة

جدول رقم (20) Table No.
التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب
الاعراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1966	1967	1968	1969	1969				1970				
					الربح الاول 1st Qtr	الربح الثاني 2nd Qtr	الربح الثالث 3rd Qtr	الربح الرابع 4th Qtr	الربح الاول 1st Qtr	الربح الثاني 2nd Qtr	الربح الثالث 3rd Qtr	الربح الرابع 4th Qtr	
<u>Domestic Exports</u>	<u>8,759</u>	<u>9,984</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>2,812</u>	<u>2,962</u>	<u>3,425</u>	<u>2,717</u>	<u>3,021</u>	<u>3,032</u>	<u>1,622</u>	<u>1,645</u>	المصادرات الوطنية =====
<u>Consumer Goods</u>	<u>4,733</u>	<u>5,877</u>	<u>6,914</u>	<u>7,085</u>	<u>1,612</u>	<u>1,558</u>	<u>1,844</u>	<u>1,745</u>	<u>2,153</u>	<u>1,787</u>	<u>618</u>	<u>1,088</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	4,062	4,839	5,749	5,743	1,362	1,236	1,526	1,433	1,936	1,400	373	785	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	561	957	1,074	1,250	236	314	302	293	209	371	240	295	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	110	81	91	92	14	8	16	19	9	16	5	8	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>3,634</u>	<u>3,806</u>	<u>4,588</u>	<u>4,562</u>	<u>938</u>	<u>1,027</u>	<u>1,328</u>	<u>618</u>	<u>527</u>	<u>932</u>	<u>786</u>	<u>369</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	117	68	89	44	15	10	-	-	-	-	-	-	المحروقات والوقود
Other	3,517	3,738	4,499	4,518	923	1,017	1,328	618	527	932	786	369	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>341</u>	<u>258</u>	<u>628</u>	<u>226</u>	<u>135</u>	<u>233</u>	<u>135</u>	<u>228</u>	<u>239</u>	<u>189</u>	<u>126</u>	<u>86</u>	السلع الرأسمالية
Construction Materials	115	91	451	4	69	164	105	187	135	95	61	45	مواد بناء
Machinery and Equipment	223	164	174	219	66	69	30	41	104	94	65	41	آلات ومعدات
Other	3	3	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	سلع رأسمالية اخرى
<u>Other</u>	<u>51</u>	<u>43</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>127</u>	<u>144</u>	<u>118</u>	<u>126</u>	<u>102</u>	<u>124</u>	<u>92</u>	<u>102</u>	مواد غير داخلية في مكان آخر
<u>Re-exports</u>	<u>1,641</u>	<u>1,342</u>	<u>2,011</u>	<u>2,833</u>	<u>538</u>	<u>435</u>	<u>1,095</u>	<u>764</u>	<u>942</u>	<u>714</u>	<u>437</u>	<u>760</u>	المعاد تصديره =====
<u>Imports</u>	<u>68,211</u>	<u>55,048</u>	<u>57,492</u>	<u>67,752</u>	<u>15,418</u>	<u>15,816</u>	<u>18,560</u>	<u>17,887</u>	<u>16,536</u>	<u>19,330</u>	<u>13,250</u>	<u>16,764</u>	المستوردات =====
<u>Consumer Goods</u>	<u>31,333</u>	<u>23,870</u>	<u>27,606</u>	<u>33,887</u>	<u>6,095</u>	<u>4,959</u>	<u>6,606</u>	<u>8,597</u>	<u>5,975</u>	<u>7,824</u>	<u>5,115</u>	<u>7,477</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	18,202	14,097	16,238	18,093	3,616	3,448	3,290	5,313	3,301	4,885	3,401	4,843	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	10,785	7,889	9,264	12,297	2,273	1,336	2,644	2,485	1,997	2,272	1,389	1,963	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	2,346	1,884	2,104	3,497	206	175	672	799	677	667	325	671	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>14,696</u>	<u>13,722</u>	<u>12,213</u>	<u>14,593</u>	<u>2,665</u>	<u>3,902</u>	<u>3,475</u>	<u>2,668</u>	<u>2,905</u>	<u>3,006</u>	<u>1,798</u>	<u>2,415</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	3,425	2,987	3,217	3,814	867	902	952	992	1,023	1,044	745	782	المحروقات والوقود
Other	11,271	10,735	8,996	10,779	1,798	3,000	2,523	1,676	1,882	1,962	1,053	1,633	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>15,100</u>	<u>14,774</u>	<u>13,922</u>	<u>15,239</u>	<u>3,143</u>	<u>3,085</u>	<u>2,997</u>	<u>2,467</u>	<u>1,843</u>	<u>3,444</u>	<u>2,178</u>	<u>1,799</u>	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport	6,046	5,730	4,714	4,886	1,610	1,496	882	814	290	855	1,027	871	آلات ومعدات النقل
Equipment	7,215	6,925	7,840	8,712	1,229	1,446	1,830	1,446	1,215	2,219	1,055	706	الات ومعدات اخرى
Other Machinery and Equipment	1,839	2,119	1,368	1,641	304	143	285	207	338	370	96	222	سلع رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>7,082</u>	<u>2,682</u>	<u>3,751</u>	<u>4,033</u>	<u>3,515</u>	<u>3,870</u>	<u>5,482</u>	<u>4,155</u>	<u>5,813</u>	<u>5,056</u>	<u>4,159</u>	<u>5,073</u>	مواد غير داخلية في مكان آخر

جدول رقم (21) Table No.
التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Code No.	1966	1967	1968	1969	1969				1970				رقم التصنيف
					الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	
					1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total</u>	<u>8,759</u>	<u>9,984</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>2,812</u>	<u>2,962</u>	<u>3,425</u>	<u>2,717</u>	<u>3,021</u>	<u>3,032</u>	<u>1,622</u>	<u>1,645</u>	<u>المجموع</u>
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>4,053</u>	<u>4,639</u>	<u>5,560</u>	<u>5,492</u>	<u>1,334</u>	<u>1,233</u>	<u>1,547</u>	<u>1,153</u>	<u>1,905</u>	<u>1,403</u>	<u>377</u>	<u>798</u>	٠٠ <u>المواد الغذائية والحيوانات الحية</u>
Fruits and Nuts	839	989	1,324	1,449	311	235	412	441	530	452	171	201	الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	154	355	695	731	237	92	44	353	454	398	15	164	الحمضيات
Bananas	285	194	195	286	56	118	55	57	47	54	20	27	الموز
Watermelons	220	268	172	195	-	11	177	-	-	-	97	-	البطيخ والشمام
Vegetables	2,796	3,128	3,741	3,573	973	881	1,032	449	1,282	876	126	516	الخضروات
Tomatoes and Tomato Juice	1,923	1,758	2,267	1,991	728	580	502	182	848	577	65	79	بندورة ورب البندورة
Eggplants	281	267	335	429	93	159	64	114	134	31	30	41	الباذنجان
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>329</u>	<u>676</u>	<u>545</u>	<u>563</u>	<u>152</u>	<u>169</u>	<u>114</u>	<u>116</u>	<u>96</u>	<u>136</u>	<u>125</u>	<u>162</u>	٠١ <u>المشروبات والتبغ</u>
Cigarettes	323	663	536	563	152	169	114	116	96	136	125	162	السجائر
2. <u>Crude Materials, Inedible,</u>													٠٢ <u>المواد الخام غير صالحة للاكل ماعدا</u>
<u>Except Fuels</u>	<u>3,627</u>	<u>3,719</u>	<u>4,471</u>	<u>3,852</u>	<u>898</u>	<u>985</u>	<u>1,317</u>	<u>628</u>	<u>493</u>	<u>906</u>	<u>759</u>	<u>267</u>	<u>المحروقات</u>
Phosphates	3,127	3,476	4,212	3,565	850	928	1,254	534	458	867	706	210	الفوسفات
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals</u>	<u>-</u>	<u>68</u>	<u>88</u>	<u>44</u>	<u>15</u>	<u>10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	٠٣ <u>الوقود المعدني، مواد التشحيم والمواد المشابهة</u>
4. <u>Animal and Vegetable Oils and Fats</u>	<u>118</u>	<u>288</u>	<u>271</u>	<u>382</u>	<u>37</u>	<u>25</u>	<u>15</u>	<u>280</u>	<u>56</u>	<u>14</u>	<u>7</u>	<u>61</u>	٠٤ <u>زيوت وشحوم حيوانية ونباتية</u>
Olive Oil	63	245	217	342	28	25	9	280	50	14	7	61	زيت الزيتون
5. <u>Chemicals</u>	<u>25</u>	<u>40</u>	<u>86</u>	<u>194</u>	<u>28</u>	<u>52</u>	<u>58</u>	<u>65</u>	<u>58</u>	<u>66</u>	<u>46</u>	<u>86</u>	٠٥ <u>مواد كيميائية</u>
6. <u>Manufactured Goods Classified by Material</u>	<u>135</u>	<u>153</u>	<u>654</u>	<u>912</u>	<u>131</u>	<u>243</u>	<u>198</u>	<u>273</u>	<u>195</u>	<u>255</u>	<u>130</u>	<u>109</u>	٠٦ <u>بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة</u>
Cement	61	62	419	483	63	150	94	177	124	90	61	45	الاسمنت
7. <u>Machinery & Transport Equipment</u>	<u>223</u>	<u>164</u>	<u>174</u>	<u>219</u>	<u>66</u>	<u>69</u>	<u>30</u>	<u>41</u>	<u>104</u>	<u>94</u>	<u>65</u>	<u>41</u>	٠٧ <u>آلات ومعدات النقل</u>
Batteries and Accumulators	214	140	168	207	66	69	30	41	104	94	65	41	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. <u>Misc. Manufactured Articles</u>	<u>198</u>	<u>194</u>	<u>281</u>	<u>215</u>	<u>24</u>	<u>32</u>	<u>28</u>	<u>35</u>	<u>10</u>	<u>34</u>	<u>21</u>	<u>26</u>	٠٨ <u>مصنوعات متنوعة</u>
9. <u>Commodities and Transactions; n.e.s.</u>	<u>51</u>	<u>43</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>127</u>	<u>144</u>	<u>118</u>	<u>126</u>	<u>104</u>	<u>124</u>	<u>92</u>	<u>95</u>	٠٩ <u>أصناف ومعاملات غير مصنفة</u>

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (22) Table No. (22)
التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
Imports by Commodity According to SITC

(بالالف دينار)

(in thousands of JD)

Code No.	1966	1967	1968	1969				1970				رقم التصنيف
				الربع الأول 1stQtr.	الربع الثاني 2ndQtr.	الربع الثالث 3rdQtr.	الربع الرابع 4thQtr.	الربع الأول 1stQtr.	الربع الثاني 2ndQtr.	الربع الثالث 3rdQtr.	الربع الرابع 4thQtr.	
Total	68,211	55,048	57,492	15,418	15,816	18,560	17,887	16,536	19,330	13,250	16,764	المجموع
0. Food and Live Animals	17,537	13,635	15,745	3,634	3,477	3,178	5,399	3,409	4,952	3,386	4,944	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,338	1,151	1,746	713	492	624	1,416	602	296	589	131	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	1,055	1,201	1,430	424	482	314	506	526	539	270	604	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	4,307	2,506	3,460	371	361	158	784	437	1,229	948	1,391	دقيق الحنطة والقمح
Rice	1,468	1,341	1,135	196	362	384	311	-	466	145	148	أرز مقشور
Sugar	1,963	1,520	1,854	604	631	321	589	429	658	332	622	السكر
Fruits, Vegetables and Nuts	1,910	1,742	2,517	428	336	236	652	652	698	150	816	الفواكه والخضروات والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,751	1,583	1,823	402	414	497	417	298	243	442	601	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
1. Beverages and Tobacco	776	1,100	1,317	195	319	395	203	201	154	104	148	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
Crude Tobacco	650	991	1,045	161	272	395	203	201	154	104	115	التبغ الخام
2. Crude Materials, Inedible, except fuels	3,052	2,604	2,284	673	497	678	400	1,021	1,066	601	190	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Wood, Lumber and Cork	1,323	1,288	840	168	244	86	118	189	273	153	97	الأخشاب والفلين
Textile Fibres and their Waste	522	446	623	378	107	234	-	791	737	448	-	الألياف السجيرية وفضلاتها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	434	432	375	62	69	32	150	76	-	-	93	الحبوب والمكسرات الزيتية
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	3,425	2,987	3,217	867	902	952	992	1,023	1,044	745	782	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	2,433	2,150	2,166	627	608	617	840	755	762	555	451	النفط الخام
4. Animal & Vegetable Oil & Fats	1,278	939	513	96	-	159	-	68	105	88	40	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemical	3,680	2,880	3,022	525	538	545	551	625	764	602	730	٠٥ المواد الكيميائية
Medical & Pharmac. Products	1,541	1,407	1,504	420	312	314	420	390	442	270	390	أدوية ومستحضرات طبية
Essential Oils & Perfume Mater., Polishing & Cleansing Preps.	489	379	524	54	57	102	55	85	112	163	101	مواد ومستحضرات الزينة والعطور والتنظيف
6. Manufactured Goods by Material	16,541	14,480	13,353	3,013	3,260	3,961	3,463	2,931	2,837	1,430	2,999	٠٦ بضائع مصنفة حسب المادة
Rubber Manufactures	1,251	822	1,010	235	227	251	206	193	188	150	122	المصنوعات المطاطية
Paper and Paper Board	1,260	887	1,020	67	170	119	87	106	147	92	145	الورق والورق المقوى
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	6,749	5,031	5,672	1,214	1,439	1,385	1,496	523	755	660	1,430	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها
7. Machinery & Transport Equipment	11,771	11,327	11,137	2,604	2,714	2,712	2,260	2,107	2,767	1,788	1,372	٠٧ الآلات ومعدات النقل
Electrical & Non-electrical Machinery	6,847	6,419	7,274	1,229	1,445	1,729	1,446	1,276	1,610	974	623	الآلات كهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment and Parts	4,924	4,908	3,863	1,375	1,269	983	814	831	1,157	814	749	وسائل نقل وقطعها
8. Miscell. Manufactured Articles	3,069	2,414	3,153	296	239	498	464	358	447	348	487	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	1,025	675	1,026	185	146	215	257	135	310	94	133	ملابس وأحذية
Scientific Instruments, Photographic Equipment, etc.	554	671	826	46	93	65	63	101	91	192	115	أجهزة وأدوات مهندسية وعلمية
9. Commod. & Transactions, n.e.s.	7,082	2,682	3,751	3,515	3,870	5,482	4,155	4,793	5,212	4,158	5,072	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (23) Table No.
التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports to Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

In thousands of \$													رقم التصنيف
Code No.	1966	1967	1968	1969	1968		1969				1970		
					الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	
<u>Total</u>	<u>3,674</u>	<u>3,982</u>	<u>5,065</u>	<u>5,244</u>	<u>756</u>	<u>1,354</u>	<u>1,344</u>	<u>1,315</u>	<u>1,167</u>	<u>1,420</u>	<u>1,658</u>	<u>1,479</u>	<u>المجموع</u>
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>2,990</u>	<u>3,032</u>	<u>3,982</u>	<u>3,542</u>	<u>523</u>	<u>939</u>	<u>1,019</u>	<u>875</u>	<u>828</u>	<u>747</u>	<u>1,247</u>	<u>999</u>	٠٠ <u>المواد الغذائية والحيوانات الحية</u>
Fruits and Nuts	628	700	995	954	293	220	221	180	200	342	314	292	الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	121	297	579	531	22	177	155	64	39	269	269	246	الحمضيات
Bananas	248	172	179	235	15	35	52	96	34	53	33	44	الموز
Water Melons	136	160	118	80	104	-	-	11	64	-	-	-	البطيخ والشمام
Vegetables	2,165	2,135	2,728	2,445	275	640	778	637	598	365	865	667	الخضروات والقطاني
Tomatoes and Tomato Juice	1,628	1,498	2,042	1,710	182	455	634	435	479	163	703	498	بندورة ورب البندورة
Eggplants	215	208	279	332	53	95	76	104	61	92	97	94	الباذنجان
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>169</u>	<u>316</u>	<u>320</u>	<u>422</u>	<u>81</u>	<u>53</u>	<u>116</u>	<u>141</u>	<u>77</u>	<u>77</u>	<u>46</u>	<u>92</u>	٠١ <u>المشروبات والتبغ</u>
Cigarettes	164	307	313	422	81	53	116	141	77	77	46	92	السجائر
2. <u>Crude Materials, Inedible, Except Fuels</u>	<u>99</u>	<u>36</u>	<u>126</u>	<u>228</u>	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>14</u>	<u>27</u>	<u>27</u>	<u>19</u>	<u>9</u>	<u>2</u>	٠٢ <u>المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات</u>
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants, and Related Minerals</u>	<u>-</u>	<u>31</u>	<u>68</u>	<u>20</u>	<u>5</u>	<u>24</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	٠٣ <u>الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة</u>
4. <u>Animal and Vegetable Oils and Fats</u>	<u>101</u>	<u>257</u>	<u>188</u>	<u>335</u>	<u>5</u>	<u>112</u>	<u>17</u>	<u>17</u>	<u>12</u>	<u>270</u>	<u>44</u>	<u>11</u>	٠٤ <u>زيوت وشحوم حيوانية ونباتية</u>
5. <u>Chemicals</u>	<u>16</u>	<u>32</u>	<u>73</u>	<u>191</u>	<u>30</u>	<u>11</u>	<u>31</u>	<u>45</u>	<u>52</u>	<u>56</u>	<u>50</u>	<u>61</u>	٠٥ <u>مواد كيميائية</u>
6. <u>Manufactured Goods Classified by Material</u>	<u>14</u>	<u>45</u>	<u>93</u>	<u>291</u>	<u>17</u>	<u>41</u>	<u>33</u>	<u>76</u>	<u>92</u>	<u>165</u>	<u>86</u>	<u>98</u>	٠٦ <u>بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة</u>
7. <u>Machinery and Transport Equip. Batteries and Accumulators</u>	<u>206</u>	<u>135</u>	<u>104</u>	<u>129</u>	<u>17</u>	<u>39</u>	<u>51</u>	<u>48</u>	<u>20</u>	<u>27</u>	<u>93</u>	<u>91</u>	٠٧ <u>آلات ومعدات النقل بطاريات ومجمعات كهربائية</u>
8. <u>Misc. Manufactured Articles</u>	<u>38</u>	<u>56</u>	<u>63</u>	<u>35</u>	<u>12</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>4</u>	<u>1</u>	<u>7</u>	<u>4</u>	<u>12</u>	٠٨ <u>مصنوعات متنوعة</u>
9. <u>Commodities and Transactions: n.e.s.</u>	<u>41</u>	<u>43</u>	<u>48</u>	<u>51</u>	<u>45</u>	<u>111</u>	<u>57</u>	<u>80</u>	<u>58</u>	<u>52</u>	<u>79</u>	<u>113</u>	٠٩ <u>أصناف ومعاملات غير مصنفة</u>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة .

جدول رقم (24) Table No.
التركيب السلمي للمستوردات من دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي

Imports from Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Code No.	1966	1967	1968	1969	1968		1969				1970		رقم التصنيف
					الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	
Total	6,479	4,507	4,374	6,992	1,182	1,649	1,479	1,541	1,536	2,436	1,475	2,057	المجموع =====
0. Food and Live Animals	4,202	2,442	2,801	5,093	645	1,097	980	766	866	2,072	1,075	1,550	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	920	800	1,136	2,539	287	563	475	159	537	1,611	625	297	حيوانات حية
Fruits	188	210	115	435	2	75	93	16	1	180	335	485	الفواكه
Vegetables and Nuts	250	278	350	370	108	68	65	105	27	-	113	72	الخضروات
Rice	943	923	840	1,066	160	237	150	353	287	278	-	318	الرز
Wheat and Barely	1,495	87	68	500	88	152	189	129	-	-	-	146	حنطة وشعير
1. Beverages and Tobacco	-	-	-	64	-	-	-	37	4	22	-	8	٠١ المشروبات والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	217	241	124	27	-	-	-	-	-	14	-	1	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Minerals, Fuels & Lubricants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	14	٠٣ الوقود المعدني ومواد تشحيم
4. Animals and Vegetable Oil and Fats	166	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٤ زيوت وشحومات حيوانية
5. Chemicals	36	16	58	16	5	5	8	4	12	6	11	8	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified	1,209	997	727	966	207	179	190	221	250	208	152	197	٠٦ بضائع مصنوعة حسب المادة
Cotton Yarn	742	590	423	550	156	107	95	139	147	91	114	141	سواد قطنية
Yarn and Woven Fabrics of Man-Made Fibers	171	128	152	123	41	39	32	34	31	30	26	29	نسج من اليفاف تريبيية
7. Machinery and Transport Equipment	82	166	-	41	1	-	19	11	12	1	-	-	٠٧ الات ومعدات النقل
8. Miscellaneous Manufactured Articles	105	103	239	246	5	12	33	40	52	71	56	69	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing	60	62	34	212	2	12	25	36	47	52	48	48	ملابس
9. Commodities & Transactions n.e.s.	462	411	425	539	319	356	249	462	340	41	181	210	٠٩ مواد غير مصنوعة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة

جدول رقم (25) Table No.
حركة ميناء العقبة
Activity in Aqaba Port

الفترة Period	عدد البواخر Number of Vessels	الكميات بالاف الاطنان Quantities in Thousands of Tons						
		المصادرات Exports				المستوردات Imports	مجموع البضائع للمستوردة والمصدرة Total of Imports and Exports	
		مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	اعادة تصدير Re-exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total			
1967	452	28.7	1.6	620.6	650.9	353.8	1004.7	
1968	275	77.8	5.3	611.6	694.7	161.4	856.1	
1969	269	61.9	0.7	475.9	538.5	205.0	743.5	
1970	220	27.2	1.6	157.5	186.3	195.6	381.9	
May 1970	أيار	16	2.8	0.0	9.8	12.6	19.6	32.2
June	حزيران	18	1.7	0.1	14.5	16.3	11.0	27.3
July	تموز	20	1.3	0.2	19.3	20.8	32.4	53.2
August	آب	18	2.6	0.1	19.3	22.0	11.2	33.2
September	أيلول	14	0.6	0.0	7.3	7.9	6.2	14.1
October	تشرين الاول	16	2.6	0.4	10.0	13.0	6.2	19.2
November	تشرين الثاني	11	2.1	0.1	0.0	2.2	15.5	17.7
December	كانون الاول	19	1.7	0.4	4.9	7.0	27.8	34.8
January 1971	كانون الثاني	19	1.4	0.1	0.0	1.5	26.6	28.1
February	شباط	17	1.0	0.5	0.0	1.5	19.2	20.7
March	آذار	23	1.6	0.6	31.4	33.6	27.1	60.7
April	نيسان	19	2.9	0.5	20.8	24.2	20.3	44.5
May	أيار	22	10.4	0.3	8.4	19.1	17.9	37.0

Source: Aqaba Port Department, Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة، العقبة.

جدول رقم (26) Table No.
 خلاصة الموازنة العامة للدولة
 Summary of Central Government Budget

(in thousands of JD)

(باللقدينار)

	1967	1968	1969	1969			1970				1971	
				الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	
				2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	
<u>Revenues</u>	<u>70.417</u>	<u>71.919</u>	<u>84.782</u>	<u>17.582</u>	<u>21.843</u>	<u>24.440</u>	<u>17.596</u>	<u>18.773</u>	<u>15.967</u>	<u>16.670</u>	<u>16.095</u>	<u>الايرادات</u>
a. Domestic	25.497	26.269	32.520	6.771	7.398	11.516	7.130	7.581	6.069	9.220	7.364	أ. المحلية
b. Foreign Grants	40.409	40.113	38.377	9.479	9.601	9.708	9.473	9.455	7.885	6.536	3.694	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	4.292	5.438	4.837	0.962	0.404	2.811	0.650	0.123	0.159	0.110	1.137	ج. الاقتراض الخارجي
d. Domestic Borrowing	-	-	8.400	-	4.400	0.400	-	1.600	1.800	800	3.900	د. الاقتراض الداخلي
e. Loans Repaid to Central Govt.	0.219	0.099	0.648	0.370	0.040	0.005	0.343	0.014	0.054	4	-	هـ. قروض مستردة
<u>Expenditures</u>	<u>68.155</u>	<u>80.520</u>	<u>88.410</u>	<u>21.428</u>	<u>23.146</u>	<u>26.252</u>	<u>15.330</u>	<u>18.941</u>	<u>17.451</u>	<u>33.104</u>	<u>13.129</u>	<u>النفقات</u>
a. Recurring	44.659	57.186	65.231	16.334	16.821	16.776	14.674	15.335	14.071	19.465	11.837	أ. للتكررة
b. Development	23.496	23.334	23.179	5.094	6.325	9.476	0.656	3.606	3.380	13.639	1.292	ب. الانمائية
<u>Surplus or Deficit</u>	<u>+2.262</u>	<u>-8.601</u>	<u>-3.628</u>	<u>-3.846</u>	<u>-1.303</u>	<u>-1.812</u>	<u>+2.266</u>	<u>-168</u>	<u>-1.484</u>	<u>-16.434</u>	<u>+2.966</u>	<u>الفرز والمخز</u>

جدول رقم (27) Table No.
الاياردات المحلية للدولة
Central Government Domestic Revenues

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1969			1970				1971	المصدر
				الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	
<u>Total</u>	<u>25.497</u>	<u>26.269</u>	<u>32.520</u>	<u>6.771</u>	<u>7.398</u>	<u>11.516</u>	<u>7.130</u>	<u>7.581</u>	<u>6,069</u>	<u>9.220</u>	<u>7.364</u>	<u>المجموع</u>
1- <u>Tax Revenues</u>	<u>18.272</u>	<u>19.093</u>	<u>22.992</u>	<u>5.440</u>	<u>6.024</u>	<u>5.991</u>	<u>5.918</u>	<u>6.351</u>	<u>4.978</u>	<u>3.879</u>	<u>5.277</u>	١- <u>الاياردات الضريبية</u>
a) <u>Indirect Taxes</u>	<u>16.115</u>	<u>17.270</u>	<u>20.715</u>	<u>4.989</u>	<u>5.458</u>	<u>5.204</u>	<u>5.109</u>	<u>5.654</u>	<u>4.493</u>	<u>3.354</u>	<u>4.560</u>	أ) <u>الضرائب غير المباشرة</u>
Customs	8.199	8.847	10.650	2.644	2.661	2.834	2.584	2.672	2.138	1.647	1.799	الحماك
Excise	5.054	5.515	6.084	1.419	1.585	1.576	1.384	1.427	1.098	1.041	1.529	المكوس
Licences	1.010	1.410	2.173	541	707	358	684	525	534	132	498	الرخص
Fees	1.852	1.498	1.808	385	505	436	457	452	401	284	433	الرسوم
Additional Tax	-	-	-	-	-	-	-	578	322	250	301	الضريبة الاغانية
b) <u>Direct Taxes</u>	<u>2.157</u>	<u>1.823</u>	<u>2.277</u>	<u>451</u>	<u>566</u>	<u>787</u>	<u>809</u>	<u>697</u>	<u>485</u>	<u>525</u>	<u>667</u>	ب) <u>الضرائب المباشرة</u>
Income Tax	2.055	1.778	2.239	437	553	781	792	685	478	519	645	ضريبة الدخل
Property Tax	102	45	38	14	13	6	17	12	7	6	22	ضريبة الاملاك
2- <u>Non-Tax Revenues</u>	<u>7.225</u>	<u>7.176</u>	<u>9.528</u>	<u>1.331</u>	<u>1.374</u>	<u>5.525</u>	<u>1.212</u>	<u>1.230</u>	<u>1.091</u>	<u>5.341</u>	<u>2.137</u>	٢- <u>الاياردات غير الضريبية</u>
Post, Telgr. & Teleph.	1.287	1.004	1.067	287	253	239	305	291	212	294	214	البريد والبرق والهاتف
State Domain (of which Oil Transit Dues)	1.268	1.315	1.274	336	394	54	394	373	292	11	1.435	اياردات املاك الدولة (منها عائدات مرور النابيب البترول)
Interest & Profits	2.055	2.883	4.641	165	262	4.112	69	107	169	4.537	14	الفوائد والارباح
Revenue from Pension	627	783	860	233	215	199	210	233	175	205	138	اياردات التقاعد
Miscellaneous	1.988	1.191	1.686	310	250	921	234	226	243	294	336	اياردات مختلفة

Source: Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (28) Table No.
الإيرادات الخارجية للدولة

Foreign Receipts of Central Government

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1969			1970				1971	المصدر
				الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	
Total	44.701	45.551	43.214	10.441	10.005	12.519	10.123	9.578	8.044	6.646	4.831	المجموع
1- Budget Support	16.896	39.550	37.553	9.393	9.389	9.391	9.412	9.416	7.837	6.405	3.694	١- المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	6.126	1.949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ) اميركيه
b) U. K.	964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) بريطانيه
c) Arab	9.806	37.601	37.553	9.393	9.389	9.391	9.412	9.416	7.837	6.405	3.694	ج) عربيه
2- Economic & Technical Assistance	2.372	313	824	86	212	317	61	39	48	131	-	٢- المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	770	313	819	86	212	312	58	39	48	121	-	أ) اميركيه
b) West Germany	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	1.022	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	-	-	5	-	-	5	3	-	-	10	-	د) مؤسسة فورد
e) British Aid	500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ) بريطانيه
3- Emergency Aid	21.141	250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣- المساعدات الطارئة
4- Development Loans	4.292	5.438	4.837	962	404	2.811	650	123	159	110	1.137	٤- القروض الإنمائية
a) U. K.	185	827	1.253	403	-	570	262	-	-	-	497	أ) بريطانيه
b) West Germany	506	1.511	241	-	64	87	-	9	-	-	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	628	167	559	150	91	98	150	43	84	-	-	ج) الكويت
d) I. D. A.	721	361	195	58	75	62	50	51	-	42	-	د) مؤسسة الإنماء الدولي
e) U. S. A. I.D.	747	1.053	977	341	115	461	159	6	-	-	149	هـ) وكالة الإنماء الأميركي
f) Saudi Arabia	1.505	1.500	1.499	-	-	1.499	-	-	-	-	357	و) السعوديه
g) Denmark	-	19	113	10	59	34	29	14	75	68	134	ز) الدنمارك

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (29) Table No.
النفقات العامة للدولة

Government Expenditures

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Type of Expenditure	1967	1968	1969	1 9 6 9				1 9 7 0				1971 ^{1/}	نوع النفقات
				الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	
Total	68.155	80.520	88.410	17.584	21.428	23.146	26.252	15.330	18.941	17.451	33.104	13.129	المجموع
a) Recurring	44.659	57.186	65.231	15.300	16.334	16.821	16.776	14.674	15.335	14.071	19.465	11.837	أ) متكررة
b) Development	23.496	23.334	23.179	2.284	5.094	6.325	9.476	656	3.606	3.380	13.639	1.292	ب) انمائية
1- Defence and Public Security	28.557	38.463	46.165	11.404	11.657	12.343	10.761	10.251	10.381	10.154	12.085	7.009	١ - الدفاع والامن العام
a) Recurring	28.061	38.418	45.976	11.404	11.656	12.274	10.642	10.251	10.381	10.152	12.017	7.009	أ) متكررة
b) Development	496	45	189	-	1	69	119	-	-	2	68	-	ب) انمائية
2- Administration	13.479	16.863	12.305	1.469	2.435	2.663	5.738	1.505	2.050	1.987	10.408	1.880	٢ - الادارة
a) Recurring	5.849	7.411	7.219	1.450	1.858	1.676	2.235	1.504	1.730	1.422	2.855	1.662	أ) متكررة
b) Development	7.630	9.452	5.086	19	577	987	3.503	1	320	565	7.553	218	ب) انمائية
3- Social Services	9.613	9.962	12.400	2.064	2.777	3.294	4.265	2.536	2.721	2.428	3.852	2.487	٣ - الخدمات الاجتماعية
a) Recurring	7.505	8.069	8.725	1.791	2.002	2.090	2.842	2.245	2.388	1.806	3.300	2.450	أ) متكررة
b) Development	2.108	1.893	3.675	273	775	1.204	1.423	291	333	622	552	37	ب) انمائية
4- Economic Services	11.491	8.837	12.963	2.014	3.510	3.795	3.644	628	2.826	1.889	4.270	1.310	٤ - الخدمات الاقتصادية
a) Recurring	1.448	1.516	1.533	335	372	366	460	330	385	290	560	339	أ) متكررة
b) Development	10.043	7.321	11.430	1.679	3.138	3.429	3.184	298	2.441	1.599	3.710	971	ب) انمائية
5- Communication and Transport Services	5.015	6.395	4.577	633	1.049	1.051	1.844	410	963	993	2.489	443	٥ - خدمات المواصلات والنقل
a) Recurring	1.796	1.772	1.778	320	446	415	597	344	451	401	733	377	أ) متكررة
b) Development	3.219	4.623	2.799	313	603	636	1.247	66	512	592	1.756	66	ب) انمائية

Source: Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

^{1/} Pre-actual.

^{١/} فعلية اولية .

جدول رقم (30) Table No.
الدين العام الخارجي

External Public Debt,

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	رصيد غير المسدد Debt Outstanding				وضع الدين العام في نهاية الربع الثاني As at the End of 2nd Qtr. 1971				حركة القروض خلال الربع الثاني During 2nd Qtr. 1971			المصدر
	1967	1968	1969	1970	رصيد غير المسدد Debt Outstanding	رصيد غير المسدد Undisbursed	التسديدات Payments		المحسوب Disbursed	التسديدات Payments		
							اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal	فوائد Interest	
<u>Total</u>	<u>30,903</u>	<u>35,650</u>	<u>39,778</u>	<u>40,138</u>	<u>47,419</u>	<u>9,134</u>	<u>4,011</u>	<u>1,998</u>	<u>935</u>	<u>243</u>	<u>249</u>	المجموع =====
United Kingdom	11,785	12,611	13,864	14,126	14,623	2,060	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Kuwait	8,853	8,682	8,608	8,145	8,006	2,778	2,755	1,084	80	119	145	الكويت
West Germany	1,736	3,248	3,726	3,724	3,702	243	267	469	-	22	38	ألمانيا الاتحادية
U. S. A. I. D.	1,633	2,583	3,505	3,468	3,603	2,825	650	327	69	83	54	وكالة الانماء الاميركية
Saudi Arabia	1,500	2,999	4,499	5,000	5,357	-	-	-	-	-	-	السعودية
I. D. A.	2,542	2,904	3,098	3,240	3,302	275	-	118	62	-	12	مؤسسة الانماء الدولية
Denmark	4	23	128	335	474	78	19	-	24	19	-	الدنمارك
C. Itoh & Co. ^{1/}	-	-	-	-	-	875	-	-	-	-	-	سي . اتوه وشركاه ^{1/}
ENI-IMPEX ^{1/}	2,850	2,600	2,350	2,100	1,862	-	238	-	-	-	-	اني - امبكس ^{1/}
EXIM Bank	-	-	-	-	3,286	-	-	-	-	-	-	بنك التصدير والاستيراد
Foreign Commercial Banks ^{1/}	-	-	-	-	3,204	-	82	-	-	-	-	البنوك التجارية الاجنبية ^{1/}

Source: Jordan Development Board,
Central Bank of Jordan.

^{1/} Suppliers credit, payable in foreign currency
and guaranteed by the Government.

المصدر : مجلس الاعمار
البنك المركزي الاردني

^{1/} تسهيلات ائتمانية مقدمة من المصدرين على ان تدفع
بالعملة الأجنبية بضمان الحكومة الأردنية.

جدول رقم (31) Table No.
المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بملايين الدنانير)

(in millions of JD)

	1965	1966	1967	1968	1969*	
<u>Industrial Origin of Gross Domestic Product at Factor Cost</u>						<u>المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي</u> <u>بمعدل للكلفة</u>
Agriculture, Forestry and Livestock	34.11	27.65	38.74	27.53	36.34	الزراعة والحراج والمواشي
(Crops and Forestry)	(23.05)	(15.98)	(29.15)	(13.04)	(23.81)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(11.06)	(11.67)	(9.59)	(14.49)	(12.53)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	16.22	17.27	17.50	20.05	23.12	الصناعة والتعدين
Construction	7.87	9.28	8.69	9.83	9.30	الإنشاءات
Electricity and Water Supply	1.68	1.97	1.78	2.27	2.09	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	12.60	14.42	14.84	14.55	16.01	النقل
Wholesale and Retail Trade	31.43	28.92	39.08	29.07	38.36	تجارة الجملة والفرق
Banking and Finance	2.11	2.77	3.40	2.97	4.20	الأمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	10.69	11.20	11.90	12.33	12.78	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	21.41	22.03	26.01	33.25	36.28	الإدارة العامة والدفاع
Services	12.83	14.10	15.17	16.64	18.27	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	150.95	149.61	177.11	168.49	196.75	الإنتاج المحلي الإجمالي بمعدل للكلفة
+ Indirect Taxes	16.66	20.89	17.60	18.42	19.17	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	167.61	170.50	194.71	186.91	215.92	= الإنتاج المحلي الإجمالي بمعدل السوق
+ Net Factor Income From Abroad	12.93	15.15	11.24	10.37	14.03	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	180.54	185.65	205.95	197.28	229.95	= الإنتاج القومي الإجمالي بمعدل السوق
Minus Depreciation Allowances	-6.66	-7.21	-6.76	-8.19	-8.73	ناقصا نفقات امتلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	-16.66	-20.89	-17.60	-18.42	-19.17	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	157.22	157.55	181.59	170.67	202.05	= الإنتاج القومي الصافي (بمعدل الكلفة)

Source: Department of Statistics.

* Revised.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة
* معدلة

جدول رقم (32) Table No.
الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي
Expenditures on Gross National Product

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1965	1966	1967	1968	1969	
1. Private Consumption Expenditure	138.04	149.48	158.55	153.36	166.94	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2. General Government Consumption Expenditure	36.79	39.17	46.36	58.61	64.53	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3. Gross Private Fixed Capital Formation	13.55	15.20	11.55	14.02	22.49	(٣) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4. Gross Fixed Capital Formation of General Government	10.35	12.45	14.97	15.95	16.62	(٤) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5. Change in Stocks	3.39	-1.26	-0.70	7.68	-16.88	(٥) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	202.62	215.04	230.73	249.62	292.35	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6. Exports of Goods and Services	28.54	32.06	27.66	28.27	32.26	(٦) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic product and Imports	231.16	247.10	258.39	277.89	324.61	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والواردات
7. Less Imports of Goods and Services	63.55	76.60	63.68	90.98	108.69	(٧) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	167.61	170.50	194.71	186.91	215.92	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8. Net Factor Income from Abroad	12.93	15.15	11.24	10.37	14.03	(٨) صافي الدخل والاستثمارات في الخارج
Expenditure on Gross National Product	180.54	185.65	205.95	197.28	229.95	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة •

جدول رقم (33) Table No.
الانتاج الزراعي
Agricultural Production

(in thousands of tons)

(بالالف طن)

Crop	المحصول	1966	1967	1968	1969	^{1/} 1970
Wheat	حنطة	101.2	239.7	116.2	159.3	54.1
Barely	شعير	22.8	77.7	24.1	42.5	5.1
Tobacco	دخان	1.6	2.1	2.1	2.0	1.6
Other Field Crops	بقية المحاصيل الحقلية	25.4	56.1	19.8	31.3	20.0
Tomatoes	بندورة	179.0	259.7	152.9	150.1	107.0
Other Vegetables	خضار أخرى	232.2	282.2	85.6	69.1	55.0
Olives	زيتون	32.7	64.0	36.3	23.9	28.0
Grapes	عنب	61.9	71.6	19.3	14.2	19.0
Citrus Fruits	حمضيات	48.9	61.4	37.3	24.3	18.0
Water Melons	بطيخ وشمام	47.7	118.4	82.2	53.2	36.0
Other Fruits	فواكه أخرى	54.3	64.8	20.1	27.7	30.0

Source: Ministry of Agriculture
for the year 1966.
Department of Statistics for
the years 1967, 1968, 1969, 1970.

Note : Figures for the years 1969, 1970
pertain to the East Bank only.
^{1/} Preliminary.

المصدر: وزارة الزراعة لعام ١٩٦٦ .
دائرة الإحصاءات العامة
للعوام ١٩٦٧ ، ١٩٦٨ ، ١٩٦٩ ،
١٩٧٠ .

ملاحظه : الأرقام لعامي ١٩٦٩ / ١٩٧٠
للضفة الشرقية فقط .
^{١/} أولية .

جدول رقم (34) Table No.
الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
Production of Principal Industries

Products	Unit	1967	1968	1969	1970	1 9 7 0							1 9 7 1							الوحدة	المنتجات
						حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	نباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران			
						June	July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June			
Phosphate (dry)	000 tons	917.8	1161.9	1087.3	938.9	77.7	103.9	124.3	48.2	27.5	40.8	63.8	44.8	38.8	69.2	70.9	82.9	n.a.	الف طن	الفوسفات (جاف)	
Cement	000 tons	289.2	375.6	480.4	377.6	31.9	41.6	41.0	9.5	20.5	23.6	22.1	25.1	14.9	28.4	19.3	51.5	65.9	الف طن	الاسمنت	
Petroleum Products	000 tons	392.6	392.9	464.1	445.8	41.9	44.8	41.2	13.3	22.2	29.0	39.1	50.7	45.0	41.8	46.1	37.1	44.6	الف طن	المنتجات البترولية	
Sole Leather and Wool	tons	329.4	399.3	373.7	276.8	17.8	18.0	37.3	3.6	14.0	11.0	23.4	44.6	17.3	18.2	18.8	33.2	31.9	طن	جلد النعل والصوف والشعر	
Upper Leather	000 sq.ft.	1671	1678	1687	1302	122	88	128	26	62	84	140	109	100	133	115	125	155	الف قدم ²	الجلد العلوي	
Detergents	tons	1300	1300	1312	1709	99	191	191	40	105	196	206	170	571	184	151	208	223	طن	مسحوق الصابون	
Liquid Batteries	000 Batts.	45.6	59.6	66.9	66.8	7.2	7.7	5.7	1.9	0.2	2.3	3.4	3.0	2.7	2.9	3.9	4.2	4.4	الف بطارية	البطاريات السائلة	
Cigarettes *	tons	1804	1619	1803	1619	138	158	142	77	81	159	192	97	120	138	87	132	155	طن	المجائر *	
Spirits and Alcoholic Drinks *	000 litres	1911	2189	2192	2162	200	215	233	114	155	156	103	169	141	207	155	239	286 ^{1/2}	الف لتر	الكحول والمشروبات الروحية *	
Paper	tons	-	2063	2741	2692	192	297	284	105	0.0	78	408	351	59	265	130	279	218	طن	الورق	
Electricity *	Mill.KWH	91.1	104.5	122.7	120.0	10.0	12.1	11.9	4.8	5.0	7.9	10.4	10.2	9.1	10.7	9.8	11.4	11.4	مليون ك.و.س	الطاقة الكهربائية *	
Iron	tons	-	14400	26551	24070	1584	1556	3103	457	882	1083	981	1575	739	1891	1558	1086	1512	طن	الحديد	
Textiles *	000 yards	443	486	512	478	45	52	49	14	27	58	43	54	44	68	41	69	63	الف ياردة	الأجواخ *	
Fodder	tons	19941	12463	21533	25603	2217	2182	2502	1114	2642	1510	1903	2712	2499	2668	3176	3034	2693	طن	الاعلاف	

Source: Industrial companies in Jordan.

* Figures from 1967 exclude the West Bank.

Note: Some monthly figures for 1970 were revised to coincide with the annual total.

1/ Preliminary.

المصدر: المؤسسات الصناعية في الأردن
* الأرقام اعتباراً من ١٩٦٧ لا تشمل انتاج الضفة الغربية
ملاحظة: عدلت بعض الأرقام الشهرية لعام ١٩٧٠ لتتطابق
المجموع السنوي
١/ أوليكية.

جدول رقم (35) Table No.
الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء
The Amman and Zarka Cost of Living Index

(1967=100)

(١٩٦٧=١٠٠)

الفترة Period	جميع المواد All Items		المواد الغذائية Food		المساكن Housing		الملابس Clothing		السلع والخدمات الأخرى Other Goods & Services	
	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka
(Weight) (الترجيح)	(100.0)	(100.0)	(35.0)	(35.3)	(32.3)	(33.5)	(12.1)	(13.2)	(20.6)	(18.0)
Average 1968 المعدل	99.7	100.4	97.8	98.1	100.9	102.4	99.5	100.9	101.1	101.0
Average 1969 المعدل	107.5	104.6	118.8	110.4	101.2	101.1	101.3	100.4	101.3	103.0
Average 1970 المعدل	114.8	112.2	128.1	113.9	107.3	109.5	107.2	112.4	108.5	113.5
June 1970 حزيران	113.9	111.5	125.5	112.1	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
July تموز	113.3	111.4	123.8	111.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
August آب	112.3	110.1	120.8	108.1	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
September أيلول	114.4	111.4	126.8	110.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	114.7
October تشرين الأول	115.3	111.4	129.5	110.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	114.7
November تشرين الثاني	116.9	114.9	133.7	120.2	107.5	110.1	107.0	113.5	108.6	114.7
December كانون الأول	117.9	114.1	135.6	117.2	107.4	110.2	110.7	114.4	108.6	114.8
January 1971 كانون الثاني	122.4	118.1	148.7	127.0	107.1	110.3	110.5	116.8	108.5	116.0
February شباط	121.5	119.4	145.0	128.6	108.1	111.9	110.8	116.8	108.8	117.3
March آذار	124.3	120.1	152.9	128.1	108.0	113.2	110.8	118.3	109.0	118.6
April نيسان	121.4	119.9	144.6	127.6	108.0	113.2	110.8	118.3	109.0	118.6
May أيار	117.4	119.1	133.2	124.6	108.0	113.9	110.8	118.3	109.0	118.6
June حزيران	120.1	121.7	139.6	129.9	109.2	114.0	110.8	123.7	109.2	118.6

Note: Figures are based on a random sample survey carried for families of wage-earners in private and government civil establishments whose monthly wages range from JD 21 to 60.
Source: Department of Statistics.

ملاحظة : تستند الأرقام على عينة عشوائية مأخوذة لعائلات المستخدمين بأجور في المؤسسات الخاصة والمدنية الحكومية الذين تتراوح دخولهم الشهرية من ٢١ - ٦٠ ديناراً .

المصدر: دائرة الإحصاء العامة .

جدول رقم (36). Table No.
نشاط البناء
Construction Activity

الفترة Period	Solely Residential للسكن فقط						Residential and Other ابنية للسكن ولاغراض اخرى					
	Amman عمان		Zarka الزرقاء		جميع الالوية All Districts		Amman عمان		Zarka الزرقاء		جميع الالوية All Districts	
	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area
1967	365	33.0	226	27.5	1614	139.8	125	14.3	26	8.7	324	46.6
1968	751	113.0	582	54.5	3135	276.7	257	78.0	100	12.4	550	115.8
1969	1006	192.3	372	48.0	2792	329.1	126	43.8	10	21.5	342	90.7
1970	727	142.0	205	29.7	n.a.	n.a.	124	37.6	72	10.7	n.a.	n.a.
الربع الاول 1stQtr 1970	253	47.4	108	8.7	n.a.	n.a.	37	12.6	35	3.2	n.a.	n.a.
الربع الثاني 2nd Qtr	317	61.9	64	14.3	n.a.	n.a.	42	14.4	22	5.3	n.a.	n.a.
الربع الثالث 3rd Qtr	128	27.0	33	6.7	n.a.	n.a.	39	9.2	15	2.2	n.a.	n.a.
الربع الرابع 4th Qtr	29	5.7	0.0	0.0	n.a.	n.a.	6	1.4	0.0	0.0	n.a.	n.a.

Source: Department of Statistics,
Municipalities of Amman and Zarka.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة
أمانة العاصمة وبلدية الزرقاء

INDEX

Table No.

1	Money Supply and Quasi-Money
2	Change in Money Supply and Factors Affecting Money Supply
3	Gold and Foreign Exchange Reserves
4	Foreign Exchange Receipts
5	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan
6	Assets and Liabilities of Commercial Banks
7	Monetary Survey of the Banking System
8	Commercial Bank Deposits According to Depositors
9	Commercial Bank Deposits by Type of Deposit
10	Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit Outstanding
11	Bank Clearings
12	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions
13	Loan Activities of Specialized Credit Institutions
14	Jordan Balance of Payments
15	Foreign Exchange Permits Issued by Area
16	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items and Capital Transfers
17	Issued Import Licenses
18	Arrivals and Departures by Nationality
19	Geographical Distribution of Foreign Trade
20	Foreign Trade by Economic Function
21	Domestic Exports by Commodity According to SITC
22	Imports by Commodity According to SITC
23	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
24	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
25	Activity in Aqaba Port
26	Summary of Central Government Budget
27	Central Government Domestic Revenue
28	Foreign Receipts of Central Government
29	Government Expenditures
30	External Public Debt
31	Industrial Origin of Gross Domestic Product
32	Expenditures on Gross National Product
33	Agricultural Production
34	Production of Principal Industries
35	The Amman and Zarka Cost of Living Index
36	Construction Activity



Central Bank Of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 7 No. 6

June 1971

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES